

Observant 18

Informatie- en opinieblad van de Universiteit Maastricht • Redactieadres: Postbus 616, 6200 MD Maastricht • Jaargang 18, 15 januari 1998



Een glimlach van herkenning bij de nieuwe en de oude rector afgelopen vrijdag tijdens de Dies (foto Philip Driessen)

Nieuwenhuijzen Kruseman volgt Cohen op Cohen: universiteiten niet privatiseren

Het hoger onderwijs dient onder de hoede van de overheid te blijven en moet dus niet geprivatiseerd worden. De marktwerking heeft gunstige effecten gehad, maar stuit nu op haar grenzen. Dat betoogde de scheidende rector magnificus prof. mr. M.J. Cohen in zijn afscheidsrede tijdens de diesviering van deze universiteit, vorige week vrijdag in de St. Janskerk.

Cohen, die wegens zijn verdiensten voor de UM de Tanspenning ontving, hield een warm pleidooi voor handhaving van de nog resterende overheidsbemoeienis met de universiteiten en hogescholen. In een korte historische schets beschreef hij de steeds verdere terugtrekking van de overheid als het gaat om het reilen en zeilen van de universiteiten. Van de studieprogramma's tot de benoeming van hoogleeraren en de salarissen, alles werd tot nog niet zo lang geleden in Den Haag en later Zoetermeer geregeld. De groei van de studentenaantallen en de gelijktijdige opkomst van het 'marktdenken' leidden tot een omslag. Minister Deetman publiceerde in '85 een volgens Cohen visionaire nota over autonomie en kwaliteit in

het hoger onderwijs, die dat punt markeerde: vanaf toen is het met zowel de zelfstandigheid als de efficiëntie en de effectiviteit van de universiteiten alleen maar beter gegaan, zei Cohen. Niettemin is de overheid nog steeds de grootste financier van het hoger onderwijs, en dat moet ook zo blijven, vindt hij. Een volledig private financiering zou tot concurrentiestrijd en daarmee tot Amerikaanse toestanden leiden, met grote onderlinge kwaliteitsverschillen tussen de universiteiten. Voor een klein land als Nederland is dat niet goed, vindt Cohen. Bovendien vertegenwoordigen de universiteiten een culturele en historische dimensie die bij de overheid weliswaar niet altijd in vertrouwde handen is, maar die, eenmaal onder het juk van de markt, wel eens helemaal in het slop zou kunnen raken. Vakken die niet in de mode zijn, delven dan het onderspit. Daarnaast zouden waarschijnlijk de collegegelden stijgen zodat de toegankelijkheid van het hoger onderwijs kleiner wordt. Op researchgebied tenslotte zou het fundamentele en kritische onderzoek in het gedrang kunnen komen, vreest hij. Cohen omschreef de markt als 'a good servant but a bad master'. "Het hoger onderwijs hoort thuis in het publieke domein", zei Cohen tot slot. Oprecht prof. dr. A. Nieuwenhuijzen

Kruseman deed in zijn eerste rectorale rede een beroep op zijn medische achtergrond. Een vergelijking tussen het menselijk lichaam en de universiteit bracht hem op de gedachte dat universitaire 'topsport' (het toponderzoek waar minister Ritzen op aanstuurt) wel eens tot een aantasting van de 'reproductieve functies' zou kunnen leiden. Dit naar analogie van topsportende vrouwen, vooral duursporters, die problemen krijgen met de eisprong en de menstruatie. Als het onderzoeksbeleid zich versmalt tot bovenmatig veel aandacht voor toponderzoek komt de opleiding van academici nog meer in het gedrang. Nog meer, want dat universitaire carrières voornamelijk via onderzoek en minder via onderwijs tot stand komen, heeft de kwaliteit van het onderwijs in de afgelopen decennia toch al geen goed gedaan, vindt Nieuwenhuijzen Kruseman. Hij waarschuwde tevens voor een te grote neiging tot sturing van het universitaire bedrijf door de overheid. Een "doelmatige koppeling tussen onderwijs en onderzoek" is belangrijk, maar het kan aan de universiteiten zelf worden overgelaten om daar vorm aan te geven.

Wammes Bos

Toename aantal onderzoekscholen

De universiteiten hebben in december opnieuw een tiental plannen voor onderscholen aan de akademie van wetenschappen voorgelegd. Als ze allemaal erkend worden, komt het totale aantal op 117. Groot is het aantal juridische onderzoekscholen. Dit vakgebied bleef tot nu toe achter met de formele bundeling van het onderzoek. Nijmegen komt met een instituut voor ondernemingsrecht en Tilburg werpt zich op de grondslagen van het recht. Minder nieuw is de Maastrichtse school voor internationaal recht (Ius Communitas). Dit plan lag twee jaar geleden al klaar, maar werd toen op de valreep ingetrokken. Een plan van Maastricht voor de neurowetenschappen behelst een heuse transnationale onderzoekschool. Aken, Düsseldorf, Leuven en Brussel doen eraan mee. De meeste ingediende plannen hebben al een wat langere voorgeschiedenis. Twee ervan (telematica in Twente en polymeren in Eindhoven) zijn bijvoorbeeld eerder dit jaar met subsidie van Economische Zaken gelanceerd als technologisch top-instituut. Er werd verwacht dat ze ook wetenschappelijke erkenning zouden zoeken. Enkele andere scholen deden al eerder een poging tot erkenning. (HOP)

Observant staat vanaf deze maand ook op internet. Het adres is <http://www.unimaas.nl/-obs>

3

Saurus-acht verdwijnt in de Maas

5

Slechtere resultaten bij Engelstalig onderwijs

7

Babbelboxen en vacatures op internet

8-9

Winnaars scriptieprijs hebben al een baan

14

De knieschijf van Piet Schrijvers

Ritzen verbiedt mailing door beurzenverstrekker

Minister Ritzen verbiedt de Informatie Beheer Groep haar studentgegevens te gebruiken voor een mailing van een commerciële onderneming. De ene landelijke studentenbond vindt dat onbegrijpelijk, de andere is juist tevreden dat zo een inbreuk op de privacy voorkomen wordt.

De Informatie Beheer Groep, de instantie die ervoor zorgt dat studenten hun beurs krijgen, wilde een

mailing verzorgen voor uitgever-concern VNU. Die biedt alle laatstejaars studenten een abonnement op het nieuwe blad Intermediair Starters Magazine.

Studentenorganisatie ISO vreesde "een reeks inbreuken op de privacy van studenten" en trok aan de bel bij minister Ritzen. De IBG beschikt immers over een schat aan gegevens over studenten, hun studietempo, de inkomens van hun ouders enzovoorts. Ook andere bedrijven hebben daar waarschijnlijk wel geld voor over. ISO-voorzitter Erik van Buiten noemde het beangstigend dat bedrijven die gegevens kennelijk

kunnen krijgen.

Minister Ritzen blijkt dat met het ISO eens te zijn. Volgens hem is de deal tussen IBG en VNU in strijd met wettelijke regels. Die houden in dat de IBG haar studentgegevens alleen onder strikte voorwaarden mag gebruiken voor andere taken dan het verstrekken van beurzen. Omdat de VNU-mailing niet aan die voorwaarden voldoet, heeft hij die inmiddels verboden. Dat schrijft hij in antwoord op vragen van het D66-Kamerlid Bakker.

Met dat standpunt haalt Ritzen zich echter de verontwaardiging op de hals van de tweede landelijke stu-

dentebond, de LSVb. Die deelt de zorgen van de minister en het ISO niet. "De IBG heeft het zorgvuldig aangepakt", zegt voorzitter Larissa Pans. Het verbod noemt de LSVb daarom onbegrijpelijk. Studenten lopen nu volgens haar een waardevolle dienst mis.

Ook de IBG zelf wijst op de zorgvuldigheid waarmee ze de mailing had willen aanpakken. De VNU zelf zou de adressen van studenten niet in handen krijgen. De beurzenverstrekker wil niet zeggen hoeveel ze precies misloopt nu de deal niet door-

HOP, Hanne Obbink

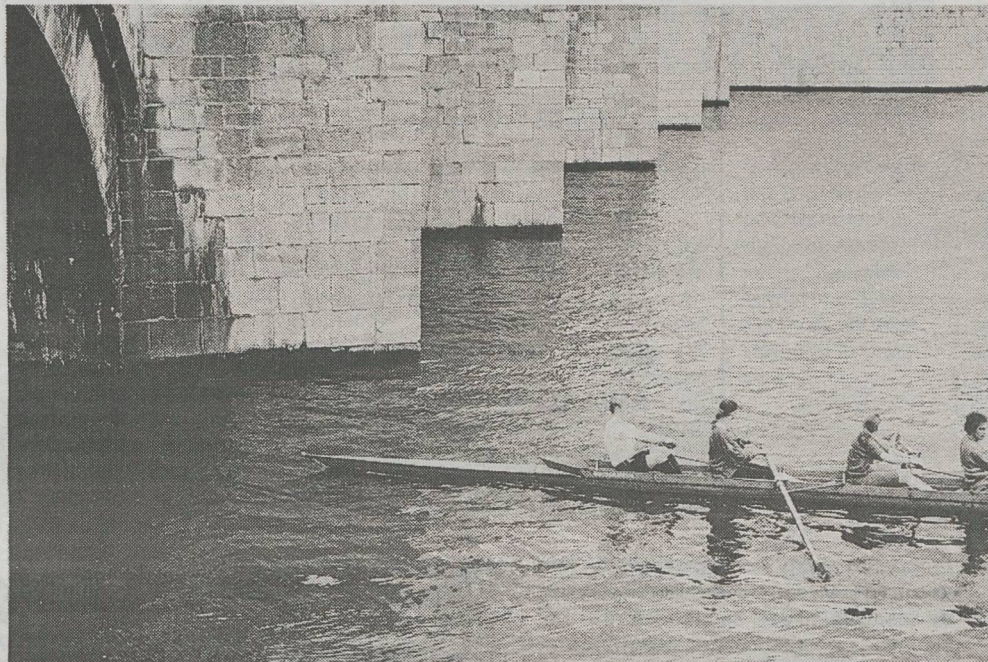
Ongeluk op de Maas loopt goed af Saurus-acht verdwijnt in de golven

Eigenlijk gold er een vaarverbod. Maar een Saurus-acht met stuurvrouw besloot vorige week woensdag toch de Maas op te gaan om van het boothuis aan de Hoge Kanaaldijk naar de trainingswater op de Zuid Willemsvaart te roeien. Dat hadden ze beter niet kunnen doen.

Ongeveer honderd meter voor de Servaasbrug hadden de roeiers hun boot niet langer onder controle. Strijken hielp niet meer. Door de wind en de sterke stroming sloeg het vaartuig dwars tegen één van de peilers van de oude brug, maakte water en brak in tweeën. Alle roeiers konden op eigen kracht de wal bereiken. De te hulp gesnelde brandweer te water wist een deel van de boot te redden. Een ander deel verdween richting Rotterdam. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor en de kletsnatte Saurusleden konden worden opgevangen in het huis van één van hen. De ambulance, die inmiddels door de politie was opgeroepen, bleek niet nodig.

"Het had veel slechter kunnen aflopen", zegt Saurusvoorzitter Jules van Bruggen. De roeiers zelf wil hij niets verwijten. Het vaarverbod was afgekondigd door de burgerroeivereniging en alleen bekend gemaakt in

Een boot van Saurus passeert de brug. Het restant van de verongelukte acht wilde de vereniging niet op de foto (foto Philip Driessen)



hun loods die iets verderop staat. Saurus heeft wel van het ongeluk geleerd. "We willen zo iets voortaan ook duidelijker kenbaar maken." Volgens de rechtenstudent is dit de tweede keer in vijf jaar dat er een boot van zijn vereniging in de Maas verongelukt. Een vorige acht verdween in de golven die veroorzaakt werden door een passerend schip. "Het lag toen ook aan onze boot", bekennt Van Bruggen eerlijk. "Maar het was zeker niet gebeurd als we

toen op de Willemsvaart hadden gevaren." Saurus is al zeven jaar bezig om een boothuis annex kroeg aan de Zuid Willemsvaart te krijgen. Maar het ziet er volgens de voorzitter niet naar uit dat die er snel komt. De loods aan de Hoge Kanaaldijk is nu al te klein voor de 38 boten. Maar zelfs het regelen van een tijdelijke loods voor een handvol boten lijkt een zaak van de lange adem. "We hopen dat het dit jaar rondkomt."

De nu verongelukte boot was vorig najaar eigenlijk al vervangen door een nieuwe acht. Toch wil Saurus weer een andere acht kopen. Nieuw zou zo'n boot ongeveer twintig mille kosten, maar voorzitter Van Bruggen denkt dat hij ook al wel iets vindt voor ongeveer een vijfde van dat bedrag.

Jan Buevink

Toehoorders moeten evenwicht brengen in raad economie

Het bestuur van de economische faculteit wil alsnog proberen iets te doen tegen de zeer eenzijdige samenstelling van de nieuwe faculteitsraad. Omdat slechts één van de vier vakgroepen vertegenwoordigd is, wil het bestuur dat de andere geledingen vaste toehoorders aanwijzen. In de raad van economie zitten drie medewerkers van de vakgroep berichtgeving en financiering en één van het onderzoeksinstituut Merit. Het waren de enige vier personeelsleden die zich verkiesbaar hadden gesteld voor de zeven vacante zetels. De andere vakgroepen hadden de uiterste datum waarop ze kandidaten konden stellen aan zich voorbij laten gaan. Of omdat ze zaten te suffen, of omdat ze het gewoon niet de moeite waard vonden om iemand af te vaardigen.

Omdat het bestuur het belangrijk vindt dat in de raad de stem van de hele faculteit wordt gehoord, stelt hij nu voor dat de ontbrekende vakgroepen, het secretaresse-overleg en

het faculteitsbureau ieder een vaste toehoorder aanwijzen. Die krijgt alle stukken en mag tijdens de vergaderingen ook meepreten. Zowel bij het openbare als het eventuele vertrouwelijke deel. Het voorstel wordt volgende week dinsdag door de nieuwe raad besproken. Als die akkoord gaat, wordt het een stuk drukker bij de vergaderingen. Dan zullen niet vier maar elf personeelsleden aan tafel schuiven. De juridische faculteit, waar vier van de vijf wetenschappers in de raad aio's zijn, is niet van plan om met een soortgelijk voorstel te komen. "Daar peinen we niet over", zegt directeur A. Luermans. Iedereen kan op de tribune naar de vergaderingen luisteren en zijn zegje doen tijdens het sprekerskwartier. Bovendien worden ook nu al bij belangrijke besluiten de vakgroepen geraadpleegd. "Dat moet maar voldoende zijn."

Jan Buevink

Maastrichtse studenten klagen weinig

Het loopt geen storm bij de Maastrichtse ombudsman. Eind 1996 besloot de Universiteitsraad tot de aanstelling van een aparte functionaris waar studenten met hun klachten bij terecht zouden kunnen. Maar in zijn eerste jaar als ombudsman heeft drs. E. Sprokkel niet meer dan "een handvol" uitspraken gedaan. Hij is niet verbaasd over de geringe klandizie: "Je mag verwachten dat het een tijd duurt voor zo iets bekend wordt." Het afgelopen jaar heeft Sprokkel ongeveer dertig studenten gezien. De problemen variëren: "De invulling van stageplaatsen, conflicten met docenten, inschrijving voor examens, iemand die informatie wilde en van het kastje naar de muur gestuurd werd, iemand die pas een jaar later een herkansing kreeg en daardoor met de studiefinanciering in de problemen kwam." Opvallend vindt hij het gebrek aan klachten over ruimten en faciliteiten. Die worden blijkbaar niet als zaken voor de ombudsman beschouwd.

Sprokkel neemt niet ieder klusje aan. "Problemen met studiefinanciering

of met collegegeld behandel ik bijvoorbeeld niet." In andere gevallen vraagt hij of de betreffende student langs wil komen. "Dan bekijken we samen het geval en bespreken de volgende stappen." Lang niet iedere student besluit uiteindelijk een klacht in te dienen. "Men vindt het blijkbaar toch vaak te lastig of men durft niet." Een klacht moet namelijk schriftelijk en met naam en toenaam ingediend worden.

De meeste zaken weet Sprokkel echter via informele weg op te lossen. "Bijvoorbeeld: iemand wil zich inschrijven voor een examen. Hij vindt het bureau dicht. Komt een dag later terug; er is niemand. Nog een dag later krijgt hij te horen: je bent te laat, je had gisteren moeten komen. Dan pak ik de telefoon en vraag: hoe kan dat nou? Dan komen we er vaak wel uit zonder schriftelijke klacht." Maar hij kreeg ook wel eens te horen: "Waar bemoei je je eigenlijk mee?"

Agnes Sommer

NWO versoepelt leeftijdsriteria onderzoekers

Ook onderzoeksorganisatie NWO zal oudere mannen en vrouwen niet langer uitsluiten van de mogelijkheid om subsidie te krijgen voor onderzoek. Eerder ging ook de Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschappen (KNAW) al om. De beslissingen komen na een uitspraak van de commissie Gelijke Behandeling. Die noemde vorig jaar oktober het hanteren van een leeftijds grens discriminerend voor vrouwen. NWO wijzigt haar beleid uit angst voor juridische problemen, nu er een wet in de maak is die leeftijdsdiscriminatie moet stoppen. Waarschijnlijk profiteren vooral vrouwen van de wijziging. Zij worden er niet langer voor 'gestraft' dat zij hun wetenschappelijke carrière onderbreken om kinderen te krijgen en op te voeden. De KNAW besloot vorig jaar al de leeftijds grenzen op te heffen. Voor promovendi hanteerde de KNAW een grens van 35 jaar, voor post-docs lag die op veertig jaar. (HOP)

Wachtgelders ten onrechte gekort

Een groep ontslagen medewerkers van de Universiteit van Amsterdam wordt al twee jaar ten onrechte gekort op hun wachtgelduitkering. Dat blijkt uit een vonnis van de Amsterdamse rechtbank. Mogelijk heeft de uitspraak grote gevolgen voor andere wachtgelders. De rechtszaak in Amsterdam was aangespannen door ruim honderd voormalige werknemers van de UvA. Zij namen vóór 1990 ontslag, nadat hen een gunstige wachtgeldregeling was aangeboden. Die hield in dat ze ongestraft konden bijverdienen. Maar vanaf 1 januari 1996 zijn er nieuwe regels en worden neveninkomsten afgetrokken. Volgens de Amsterdamse rechtbank heeft de UvA haar vroegere personeel ten onrechte gekort. (HOP)

Geen goedkoop togastofje

Lopen de Maastrichtse hoogleraren er wat sjofel bij? Die suggestie klonk vorige week door in het artikel *Professie professor* in het weekblad Elsevier. Ze zouden zich hullen in Terlenka-achtige toga's die ze voor een prijke kopen. Dat blijkt schromelijk overdreven, zo laat Janfré Uniform Kledingatelier desgevraagd weten. Dit bedrijf uit de Brusselsestraat maakt de ambtskleding op maat. De bordeauxrode tabbaards zijn gemaakt van *woltrévira*; een stof die voor vijftig procent uit wol en voor vijftig procent uit kunststof bestaat. "Het is niet de duurste stof", vertelt een medewerkster van Janfré, "maar wel de meest geschikte. Deze valt mooi en kreukt veel minder dan wol." Zo'n puur wollen toga zou volgens de deskundigen ook veel te zwaar zijn. Letterlijk niet te dragen.

Voor een toga moet een hoogleraar duizend gulden uit eigen zak op tafel leggen, de baret kost hem nog eens tweehonderdvijftig gulden. De eerste twintig Maastrichtse toga's zijn in het midden van de jaren zeventig door de universiteit zelf aangeschaft. Deze blijven dan ook in haar bezit. (RJ)

Brieven

De redactie behoudt zich het recht voor om brieven in te korten of niet te plaatsen. Brieven zonder vermelding van naam en telefoonnummer worden niet geplaatst

De anti-Scheele onzin van Machteld Roede

Als een van de organisatoren van de lezing door Peter Scheele, gegeven op 11 december 1997, heb ik mij, net als Machteld Roede, gestoord aan de weinig bescheiden wijze waarop Scheele zich meende te moeten meten met Darwin. Om toch verder kennis te kunnen nemen van Peters gedachtegoed, was echter deze lezing georganiseerd. Iedereen had toen de mogelijkheid om een uitleg van zijn degeneratietheorie te beluisteren en die desgewenst te bekritisieren. Ik heb tijdens die lezing helaas veel deskundigen op het gebied van evolutie gemist, waaronder Machteld Roede.

Het staat ieder natuurlijk vrij om zich te verdiepen in nieuwe ideeën of die te negeren. Dat negeren bleek toch te moeilijk te zijn. Gebaseerd op een verslagje van iemand die wel naar de lezing is geweest, opende mevrouw Roede tot mijn verbazing de aanval op Scheele. Mijs inziens doet deze weinig genuanceerde reactie niet zoveel onder voor de door Roede gewraakte 'aanmatigende' houding van Scheele. Zo is bijvoorbeeld het misverstand ontstaan, dat Peter zich geprofileerd zou hebben als vertegenwoordiger van de EO, dankzij de uit de lucht gegrepen kop "De EO geeft het niet op" (Observant 16).

De bezoekers van zijn lezing hebben echter uitleg gekregen over een nieuwe

theorie, in plaats van dat men weer eens geconfronteerd werd met de uitgekauwde discussie tussen aanhangers van het evolutie- of creationismegeloof. Het is jammer dat Scheeles lezing meteen weer in die context geplaatst is.

Machtelds tegenwerpingen zijn zeker ter zake doende en ik waardeer het, dat ze de moeite genomen heeft om te reageren. Het gaat mij echter om de manier waarop voor- en tegenstanders van evolutie elkaar te lijf gaan. Uitstekend dat theorieën door tegenargumenten genuanceerd of zelfs onderuit gehaald worden, maar blijf over en weer respect houden voor elkaars persoon.

Ewout Voskamp, student psychologie

GRAND CAFE MOMIUS

studentenschotels
f10,-

zuurkool met saucijsje
of
Redsnapper in dille-
saus met aardappel-
kroketjes

za 17 jan. 22.00 uur
Soul Food, entree gratis

do 22 jan. 22.00 uur
Ouranos blokfeest

GRAND CAFE MOMIUS
VRIJTHOF 8 MAASTRICHT
KORR. ADRES: POSTBUS 130
6200 AC MAASTRICHT
TELEFOON (043) 321 19 37
TELEFAX (043) 325 98 41

Boekhandel
DE TRIBUNE
Kapoenstraat 8-10
6211 KW Maastricht
Telefoon (043) 325 19 78

PROEFSCHRIFTEN WORDEN GOEDKOPER...

FORMAAT PROEFSCHRIFT 16,5 x 24 CM.

OMSLAG GEDRUKT IN ZWART MET EEN STEUNKLEUR
OP 250 GRAMS GESTREKEN PAPIER (GLANS OF MAT)

BINNENPAGINA'S GEPRINT (600 DPI) IN ZWART
OP 90 GRAMS HOUTVRIJ OFFSET PAPIER

AFWERKING GARENLOOS VERLIJMD

AANVRAAG ISBN NUMMER WORDT DOOR ONS VERZORGD

DE LEVERTIJD BEDRAAGT 15 WERKDAGEN
NA AANLEVERING PAGINA'S

UITNODIGINGSKAARTJES EN STELLINGEN ZIJN
BIJ DE PRIJS INBEGREPEN

ONTWERP OMSLAG OP BASIS VAN NACALCULATIE

ONDERSTAANDE PRIJZEN ZIJN EXCL. 6% BTW EN GEBASEERD
OP AANLEVERING VAN KANT EN KLARE PAGINA'S,
DIT KUNNEN ZOWEL PRINTS ALS DIGITALE BESTANDEN ZIJN.

pag.	stuksprijs per proefschrift					
	300	400	500	600	700	800
96	6,70	5,50	4,80	4,25	3,90	3,70
112	7,50	6,15	5,30	4,75	4,40	4,10
128	8,40	6,90	6,00	5,35	4,90	4,60
144	9,30	7,60	6,60	5,90	5,45	5,05
160	10,15	8,30	7,20	6,50	5,90	5,50
176	11,00	9,05	7,80	7,00	6,40	6,00
192	12,00	9,75	8,45	7,55	6,95	6,45
208	12,80	10,45	9,05	8,10	7,45	6,95
224	13,70	11,20	9,70	8,70	7,95	7,40
240	14,50	11,90	10,30	9,20	8,40	7,90
256	15,55	12,70	11,10	9,80	8,95	8,35
272	16,45	13,45	11,55	10,35	9,45	8,80
288	17,35	14,15	12,20	10,90	9,95	9,25
304	18,20	14,90	12,80	11,45	10,45	9,70

Unigraphic

DESIGN | PHOTOGRAPHY | PRINT

PETER DEBYEPLEIN 15, 6229 HA MAASTRICHT
TELEFOON 043-3883970, TELEFAX 043-3613824

Wie wil er met mij trouwen?

Volgens mij is er in de laatste weken van het afgelopen jaar over bijna niets zoveel geschreven als over het homohuwelijk. Gek, want het bestaat helemaal niet. Vindt u het klinken, homohuwelijk? Ik niet. Of ik tegen ben? Hoe zal ik het zeggen? Eigenlijk heb ik het altijd al vreemd gevonden dat mensen (m/v) trouwen. Ik bedoel dat ik dat 'ganz im Weiss mit einem Blumenstrauß' niet goed begrijp. Er is weinig op tegen om een aantal zaken te regelen, maar dat hoeft toch niet met zoveel tralala? Als je bij de notaris de hypotheekakte ondertekent, dan ga je daar toch ook niet verkleed en met een hele aanhang naar toe? Bovendien, zou het niet meer voor de hand liggen om feest te vieren als daarvoor een reden is, bijvoorbeeld na vijftienvijftig jaar trouw? Laten we het er maar op houden dat ik er niet zoveel mee heb. Dat neemt niet weg dat ik vind dat mensen het recht hebben om te huwen; homo's(m/v) dus ook en het moet nu eindelijk maar eens een keer geregeld worden.

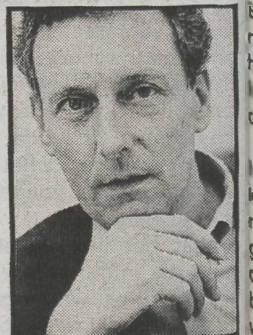
Twee vrienden(m/m) van me zeggen dat ze ergens in het voorjaar gaan trouwen. Dat is niet echt zo, want het kan nog niet. Ze gaan wel naar het stadhuis om het partnerschap te laten registreren. Ze willen na veel gedonder met verzekeringsmaatschappijen en pensioenfonds eindelijk hun zaken goed geregeld hebben. Hoe zal dat in zijn werk gaan? Dat zetten van die handtekeningen is geen punt, maar welke kleren zullen ze dragen, en moeten er ook officiële getuigen bij, en tegen wie van de twee zal de ambtenaar zeggen dat hij nu zijn geregistreerde partner mag kussen,

en zal er iemand met rijst gaan gooien? Ik bedoel het niet spottend, ik vraag het me gewoon af. En moet ik ze dan feliciteren? Waarmee dan? Ze leven, als ik het goed heb, al meer dan vijftien jaar samen. Het is tobben. Maar hoe zou het nou zijn voor mensen die echt redenen hebben om tegen de openstelling van het huwelijk voor gelijkgeslachtelijk georiënteerden(m/v) te zijn? Daar zijn de milieubewusten die vinden dat het tegen de natuur is. Daar zijn de vertegenwoordigers van de beweging van het genoeg die vinden dat homo's(m/v) niet alles moeten willen hebben. Daar is een hoogleraar in iets van de adoptie, die zich zorgen maakt over de kinderen die dan bijvoorbeeld door twee mannen geadopteerd gaan worden, en die het al moeilijk genoeg hebben doordat ze niet door de eigen ouders opgevoed kunnen worden, en dan nu ook nog in zo'n uitzonderingsituatie terecht komen. Daar is de Nederlandse regering die bij monde van staatssecretaris Schmitz laat weten bezorgd te zijn dat het aanbod van buitenlandse adoptiekinderen zal afnemen. Daar zijn ambtenaren van de burgerlijke stand van zwaar christelijke huize die zich gewetensbezwaard voelen en aan de baas kenbaar hebben gemaakt dat ze tijdelijk uit hun functie ontheven willen worden indien ze een relatie moeten registreren. Toch onnadenkend van mij dat het me door mijn eigen getob ontgaat is dat er zo veel mensen zijn die het zo moeilijk hebben. Zouden ze eigenlijk niet een handje geholpen moeten worden, want stel je voor dat ze pakweg hun baan verliezen omdat ze maat-

schappelijk niet meer kunnen functioneren of een dienstopdracht weigeren?

Laatst sprak ik met een bevriend psychologe. Zij vertelde dat men mensen die erg angstig zijn, bij wijze van therapie blootstelt aan datgene waarvoor zij zo bang zijn. Het wordt langzaam minder erg en de angst dooft als het ware uit. Mooi hè? Kom op, homo's(v/m) van alle rangen en standen, neem je verantwoordelijkheid, ga naar het stadhuis, in het wit, het rose of voor mijn part in het leer. Laat je registreren, regel adoptiekinderen. Zorg voor exposure. Doe eens iets terug! Wie wil er met mij trouwen?

Ger Brouns,
Universitair docent
verplegingswetenschappen



Delfts onderzoek wijst uit dat studenten minder opsteken

Onderwijs in het Engels geeft slechtere resultaten

Nis onderwijs in het Engels minder effectief, althans voor Nederlandse toehoorders? Onderzoekers van de Delftse Technische Universiteit beweren dat dat inderdaad het geval is.

Twee experimenten leerden de Delftse onderwijsonderzoekers Joke Snippe en Renate Klaassen, allebei van de sectie Didactiek en Ontwikkeling, dat het geen onverdeelde succes is om Nederlandse studenten colleges in het Engels te laten bijwonen.

De probleemstelling was simpel: omdat de internationalisering tot steeds meer Engelstalig onderwijs leidt, krijgen Nederlandse studenten les in een andere taal dan hun moedertaal, en dat van docenten die ook al hun moedertaal niet spreken. Zal de 'leeropbrengst', het effect dus van de lessen, geringer zijn? Stelden de studenten er minder van op dan van een college in het Nederlands? De onderzoekjes, een in 1994 en een in 1997, geven het antwoord. De experimenten staan beschreven in het laatste nummer van 1997 van het kwartaalblad *Onderzoek van Onderwijs*; vakblad voor docenten in het hoger onderwijs.

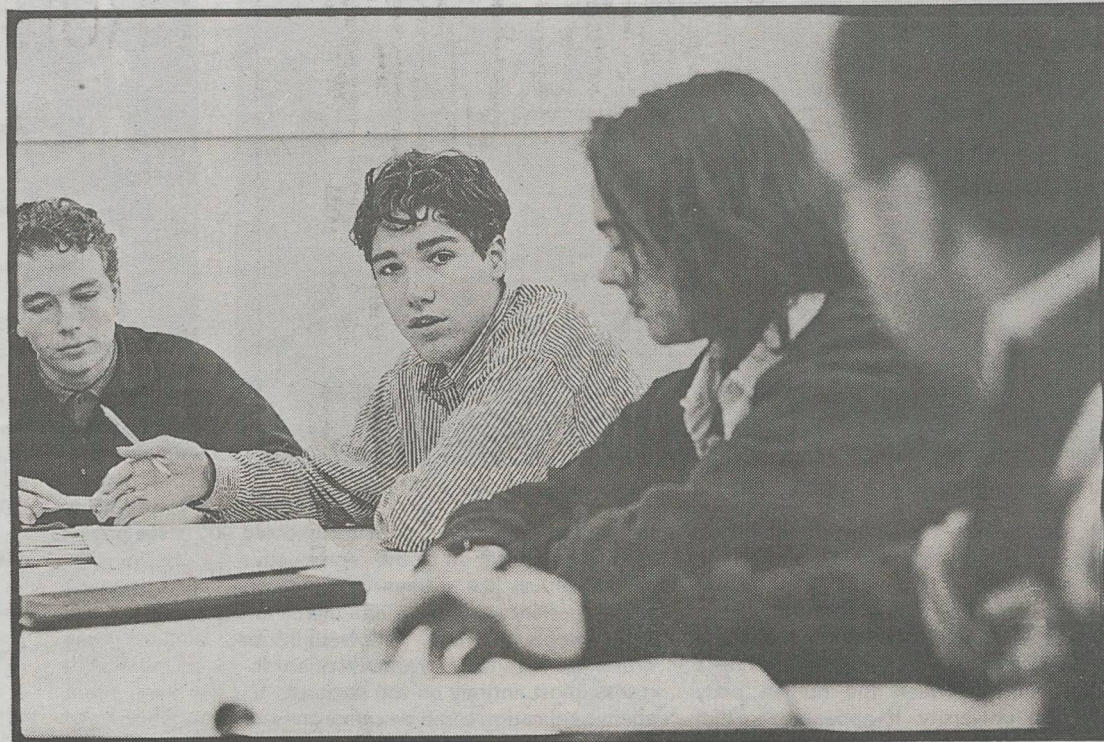
Het eerste experiment omvatte 89 tweedeaarsstudenten, die werden verdeeld in twee groepen. Beide groepen bekeken een college op video en maakten er daarna een toets over. Het ging om wetenschapswetenschap, een vak dat gekozen werd omdat de voorkennis van technische studenten daar ongeveer bij iedereen gelijk aan nul werd verondersteld. Groep 1 kreeg een Engels college, groep 2 een Nederlands. De inhoud was identiek, de docent ook. Die laatste beschikte over ruime onderwijservaring en had een taalvaardigheid in het Engels die door de British Council als goed was beoordeeld. Het enige verschil tussen de colleges was het spreektempo. Het Engelse college duurde een kwartier langer, omdat er in plaats van 131 nu 96 woorden per minuut van de docententong rolden. De toets tenslotte werd in het Nederlands afgenomen.

Bij het tweede experiment (in 1997, met 113 studenten) werd nog een controlegroepje ingebouwd dat de toets in het Engels maakte omdat wellicht in de vertaalslag van een Engels college naar een Nederlandse toets de opbrengst zou verminderen, maar dat effect was minimaal.

Wat bleek bij beide experimenten? De resultaten van de groep die gewoon in het Nederlands college had gekregen waren beduidend hoger dan van hen die het Engelse college volgden. Of, anders geformuleerd, Nederlandse studenten die een Engelstalig college volgen, steken daar minder van op dan van hetzelfde college in de moedertaal. Bovendien kosten Engelse colleges meer tijd omdat de docenten langzamer spreken.

Het verschil in leerresultaten wordt door de onderzoekers "aanzienlijk" genoemd. Omgerekend naar gewone rapportcijfers zou, als het gemiddelde van de Nederlandse les op een zeven wordt gesteld, de 'Engelse' groep slechts een 6.1 halen. Wat de uitkomst nog zorgwekkender maakt, schrijven de onderzoekers, is het feit dat hier een goed gekwalificeerde docent aan het werk was, die fatsoenlijk Engels spreekt. Wat zou het resultaat wel niet zijn als hier een gewone docent aan het woord was geweest in het gebruikelijke steenkolenengels van de gemiddelde Hollandse academicus?

In Maastricht wordt met belangstelling kennis genomen van de Delftse experimenten. Wim Gijselaers, onderwijskundige bij de economische faculteit, een faculteit waar hele curricula (internationale bedrijfskunde bijvoorbeeld) in het Engels worden aangeboden, zegt "niet ver-



baasd" te zijn over de uitkomsten. Al was het maar omdat een docent die niet in zijn moedertaal les geeft, een minder rijke vocabulaire tot zijn beschikking heeft en dus minder genuanceerd staat te doceren. Voor het publiek, de studenten die Engelstalig onderwijs volgen, geldt weer een ander probleem. Gijselaers: "Hun capaciteit om informatie te verwerken is beperkt omdat je tegelijkertijd moet vertalen. Een extra complicatie is dat ze wel gewoon Engels verstaan en spreken, maar moeite hebben met de specifieke begrippen, met de vaktaal."

Bob Wilkinson van Worldneth, het universitaire taleninstituut, wijst erop dat studenten in Engelstalige onderwijsgroepen zich meer moeten concentreren: "In je eigen taal kun je nog wel eens met een half oor luisteren, in een andere taal kan dat niet."

Of je er dan ook minder van opsteekt is voor beiden nog de vraag: studenten vertonen immers vaak compensatiegedrag door zich beter voor te bereiden en harder te werken. Wilkinson: "Ze leren niet

minder, maar ze leren minder snel. Dus is er meer tijd nodig, en een betere ondersteuning."

Gijselaers: "Als je internationalisering als doel op zich heel belangrijk vindt, kun je genoeg nemen met wat minder vakinhoudelijke kennis. Maar het is de vraag of dat moet. Ik denk dat een reeks van colleges minder negatieve uitkomsten had gegeven dan dit ene geïsoleerde college in het Delftse experiment. Verder denk ik dat het effect in onderwijsgroepen minder dramatisch is dan bij colleges, omdat daar je taalvaardigheid meer wordt geactiveerd."

Maar al met al weten we eigenlijk nog maar weinig van de effecten van onderwijs in een andere dan de moedertaal, erkennen zowel Gijselaers als Wilkinson. Het Delftse onderzoek is tamelijk uniek omdat er met een controlegroep is gewerkt, iets wat meestal niet gebeurt. Meer onderzoek, ook aan de UM, is dan ook hoog nodig, vinden beiden.

Wammes Bos

Onderwijsgroep in het Engels: de capaciteit om informatie te verwerken is beperkt omdat je tegelijkertijd moet vertalen (foto Philip Driessen)

Afscheid?

Voor één keer maak ik misbruik van mijn column, en wel om iedereen die aan mijn afscheid als rector op welke wijze dan ook heeft bijgedragen, daar zeer voor te bedanken. Donderdagmiddag het 'interne' afscheid, vrijdag de officiële overdracht; het waren voor mij zeer bijzondere dagen.

Van het interne afscheid wist ik tevoren alleen dat het zou plaatsvinden, maar wat er precies zou gebeuren, daar wist ik niets van. Wie erbij geweest is, zal beamen dat het een bijzondere gebeurtenis was, die met geen pen te beschrijven is. En in een sfeer die nog weer eens bevestigde dat de UM een geheel eigen plaats in het Nederlandse universitaire leven inneemt die niet te vergelijken is met welke andere dan ook. Wie dit kan en wil organiseren, begrijpt waarom het hier zo goed toeven is, en waarom het ons zo goed gaat.

Afscheid dus, maar niet van deze column. De redactie vond dat ik nog maar even door moest gaan. En hoeveel moeite het soms ook kost om op zondag in de kleine uurtjes nog te broeden op de gedachte die je tot een column kan vormen, ik maak het academisch jaar vol.

Ik ben benieuwd of mijn onderwerpen nu zullen veranderen; ik weet dat evenmin als de lezer. Het zou kunnen: ik hoef geen onderwerpen meer te vermijden nu ik geen verantwoordelijkheden voor de universiteit meer draag en ik zal met geheel nieuwe onderwerpen in aanvaaging komen nu ik gedurende een enkele dag per week als waarnemend directeur bij de VPRO aan de slag ga.

Kortom: u bent nog steeds niet van mij af.

Job Cohen

AbvaKabo steunt bursalen in gang naar rechter

Er is een goede kans dat beurspromovendi met steun van de vakbond AbvaKabo naar de rechter stappen om af te dwingen dat universiteiten hen voortaan als werknemer beschouwen en niet als een werkstudent.

De steun van de AbvaKabo komt juist in een week dat de bursalen in Leiden een teleurstellende boodschap kregen van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP). Net als het Gemeenschappelijk Administratiekantoor in Leiden vindt het ABP dat bursalen door de universiteiten worden ingezet als werknemers. Maar het ABP voegt daar direct formeel aan toe dat het alleen aanvragen in behandeling kan nemen van mensen die een aanstelling bij de universiteit hebben. En daar is het de bursalen nu net om te doen.

Het ABP adviseert bursalen, die promotie-onderzoek verrichten met een beurs in plaats van een salaris, hun zaak voor te leggen aan de kantonrechter. De beurspromovendi twijfelen of ze dat wel zullen doen. "Het lijkt slim dat we allemaal individueel een zaak gaan aanspannen. Maar dat heeft risico's: als je verliest,

moet je de proceskosten betalen. Dat kan natuurlijk geen bursaal opbrengen. Dus beraden we ons", zegt Willemien den Ouden van het Leidse Promovendi Overleg.

Vorig jaar stapte een Amsterdamse bursaal naar de ambtenarenrechter om een aio-aanstelling te krijgen. Die eis werd echter niet-ontvankelijk verklaard. De rechter besloot dat hij pas een uitspraak kan doen wanneer er een aanstellingsbesluit is; hetzelfde argument dat het ABP nu weer gebruikt.

De AbvaKabo wil bursalen nu steunen om toch naar de kantonrechter te stappen. Mogelijk is het vonnis van deze rechter reden om daarna opnieuw naar de ambtenarenrechter te gaan. AbvaKabo-bestuurder Elly Ros: "Als bursalen hun conflict niet aan een rechter kunnen voorleggen, is dit in strijd met de Europese wetgeving. Rechtsom of linksom, er moet een uitweg zijn om bursalen aan een arbeidscontract te helpen."

Volgens Ros hebben de bonden al van meet af aan tegen de invoering van het bursalenstelsel geprotesteerd. "Wetenschappelijke medewerkers werden assistenten in opleiding en die werden weer bursalen. De functie is mettertijd gedevalueerd. Wij vinden dat een aantasting van de arbeidsvoorwaarden. De universi-

teiten hebben ons indertijd buitenspel gezet omdat ze de bursalen als studenten en niet als personeel beschouwden." De AbvaKabo probeerde al bij de invoering bursalen te bewegen een rechtszaak te beginnen. Toen waren die daar niet voor te porren. "Wij merken dat de onvrede onder deze groep sterk is toegenomen. Wij hebben daarom de verwachting dat het deze keer wel zal lukken." Ruben Fukkink, voorzitter van het Landelijk Overleg Bursalen, weet dat wel zeker. "De animo is groot."

Fukkink is blij met de hulp van de bond. Maar hij betreurt het dat het zo ver moet komen. "Iedereen schuift de zaak door naar een ander." De mythe dat bursalen studenten zijn, zegt Fukkink, is nu wel door bijna iedereen doorgeprikt. "Daarom is zo jammer dat we ons gelijk via zo'n vreselijk langdurige en waarschijnlijk trage rechtsgang moeten halen." Ruben Fukkink wil voorkomen dat een kantonrechter uitspraak doet over één individuele bursaal. "Dan krijg je dat een universiteit zegt: bij ons zit het toch net even anders. Nee, we moeten het proces zo aanpakken dat het bursalenstelsel in één keer failliet wordt verklaard."

Mare\HOP

Cohen: no privatisation of Universities

Higher education should remain the responsibility of the government and must not be privatised. The market forces should not be allowed to gain the upper hand. This is what the retiring Rector, Prof. M.J. Cohen, said in his farewell speech during the anniversary of the University, last Friday in the St. Janskerk.

Mr. Cohen gave a brief outline of the history of the ever receding government when it came to running the universities. Nevertheless, the government is still the largest financier of higher education and this should stay that way, feels Mr. Cohen. Full private funding would lead to competition and thus lead to a situation as in the United States, where there are great differences in quality between the universities. That would not be good for a small country like the Netherlands, was Cohen's opinion. Universities also represent a cultural and historical dimension, which may not always be in good hands with the government, but which would be at a complete loss if brought under the yoke of the market forces. Unfashionable subjects would not survive. Lecture fees would probably go up, closing the door of higher education for many.

"You are staying, I am going"

"An informal farewell meeting for members of staff and students of the UM" is what the programme read. More than three hundred people came to the auditorium last Thursday afternoon, where a few intimate friends had organised a kind of family party. The full works, with childhood pictures of Job Cohen, songs, sketches and party speeches. Mr. Cohen sat in the front row with his wife and children and merrily enjoyed what was poured out over him. A highlight of the programme - illustrative of the highly informal nature of the event - was an elaborate dressing up of Jos Kleinjans, senior lecturer of Environmental Health Science, as Ad Geers, senior lecturer of Labour Law, while aforementioned Ad Geers had decked himself out as the departing Rector Cohen. Geers as Cohen was particularly good.



Anniversary of the University, last Friday in the St. Janskerk (photo Philip Driessen)

Mr. Cohen also fears that fundamental and critical research would also become more difficult. His successor, Prof. Dr. A. Nieuwenhuijzen Kruseman, used his medical background in his first speech as Rector by making a comparison between the human body and the university. It appeared to him that academic 'top sport' (the top re-

search that Mr. Ritzen is aiming for) could lead to deterioration of the reproductive functions. Just like women in top sport, who experience ovulation and menstruation problems. Mr. Nieuwenhuijzen Kruseman feels that if research policy focuses almost entirely on top research, academic education could be compromised.

Wammes Bos

Laid back in his chair, he excelled in vagueness, ignorance and complete understanding for everything and everybody, continually using his hands to section off segments of air in a typical Cohenian manner. The likeness was so real that people in the audience worriedly wondered if people should be happy or sad at the departure of this rector. This immediately prompted the question as to whether the former rector is suitable for the post of Minister, for which he is now preparing. At least that is the persistent rumour. At first, the interviewer thought not: "Job Cohen is not a politician. He is a governor." Although maybe he is: "Job Cohen never answers a question, which means that he is evasive, an excellent quality for a politician. The final conclusion was: "Job Cohen would like to be a

politician as long as their are no politics involved." Next, there was a platoon of women: assistants and secretaries, all dressed in bright yellow T-shirts with the image of an unshaven rector adorning their chests. They were the back-up vocals for board member Hans Phillippen, who sang a corny song. The audience had to sing along and did so readily. After all, this is what one does at Dutch family parties. Eventually, the former rector himself was given the opportunity to say a few words. "You are staying, I am going", he said, which sounded suspiciously relieved coming from the mouth of a man who will be the director of a broadcasting corporation.

Agnes Sommer

P
A
G
E

S
I
X

Messages in English: see page 13

No verdict yet in case against Rechtstraat squatters

The squatters in the Rechtstraat 36-38 have had some respite. The summary proceedings of the present owner of the building, De Leeuw brewery in Valkenburg, have been adjourned for the time being. The magistrate, Mrs. S. Adelmeyer first wants to know if the building is indeed extremely dangerous, as the owner states.

The hearing was on Wednesday morning 7th January. The episode started on 29th December when six people, five of whom are students, approached the owner and offered to temporarily rent the building on the basis of a 'user agreement'. The latter means that the persons renting waive the statutory protection as rent payers. The brewery demands that the building be vacated on the grounds of its deplorable state, which in the opinion of the owner is extremely dangerous and thus not fit to live in. The squatters disagree.

The magistrate, on the other hand, felt that the claim of the building being extremely dangerous was not very convincing as long as there was no official report on its structural status. For this reason the case has been adjourned for two weeks, allowing time for such a report to be compiled.

The students are expected to produce statistics to support their claim of the dire situation in the housing sector for students.

It could prove difficult to create a convincing enough story on this subject, as we learned after a telephone call to the Kamerburo, who told us there were 134 rooms available at this moment, of which half were in Maastricht and the other half were in the surrounding municipalities.

Wammes Bos

Fysiotherapeute werkt ondanks bul weer op oude niveau

"Ik heb gewoon het telefoonboek opengeslagen en brieven geschreven"

Jolanda van Lieshout maakte de studie bewegingswetenschappen niet zonder de nodige rompslomp af. Voor ze haar bul in ontvangst kon nemen, greep de examencommissie in. Scriptie en stage had ze samen met twee medestudenten gedaan. En volgens de commissie kon dat niet.

Van Lieshout (27) had al een hbo-opleiding fysiotherapie in Eindhoven voltooid, voor ze besloot naar de Universiteit Maastricht te gaan. Tussendoor had ze zelfs nog een jaar gewerkt, maar dat beviel niet helemaal. Ze hobbelde van de ene naar de andere tijdelijke aanstelling. "Ach God, ik heb geloof ik op wel vijftien verschillende plaatsen gewerkt", verzucht ze. "Na mijn opleiding wilde ik eerst wel een paar maanden naar Amerika, maar daar had ik geen geld voor. Dus sloeg ik gewoon het telefoonboek open en schreef alle instellingen aan waar ik zou kunnen werken. Er kwamen wel veel reacties, maar dat was allemaal invalwerk. Er is niet veel vraag naar fysiotherapeuten."

Dus keek Van Lieshout verder naar een vervolgopleiding. "Studeren heb ik ook altijd leuk gevonden", vertelt ze. "Ik had nog drie jaar studiefinanciering over en in '94 ben ik daadwerkelijk naar de universiteit gegaan." Ze koos voor bewegingswetenschappen omdat dat eigenlijk de enige studie in Nederland is die aansluit op fysiotherapie. Van Lieshout merk-



te wel een duidelijk verschil met haar vorige opleiding. "Hbo vond ik veel pittiger. Je moet harder werken dan op de universiteit."

Ter afronding van bewegingswetenschappen kon Van Lieshout stage gaan lopen bij het Maastrichtse waterleidingbedrijf. Het bedrijf had ontdekt dat onder de 'fitters', dat zijn degenen die de leidingen leggen, in vergelijking met de rest van het personeel veel ziekteverzuim voorkwam. "Dat is natuurlijk niet zo vreemd", zegt ze. "Zij verrichten zwaar lichamelijk werk." De taak van de stagiaire was uit te zoeken waar het probleem precies lag en hoe dat te verhelpen was.

Dit karwei was te omvangrijk voor één persoon. Van Lieshout deelde haar stage

daarom met twee andere studenten bewegingswetenschappen. Ze vroegen de fitters bij welk soort werk zij lichamelijke problemen hadden en waar ze dan precies pijn hadden. Vervolgens observeerden ze de fitters aan het werk om te kijken of wellicht hun houding verkeerd was.

"We hebben meer dan een jaar gedaan over de stage en de scriptie." Het maken van een werkstuk met drie personen bleek niet altijd even eenvoudig. "Tijdens het schrijven waren we het soms zelfs niet eens over een lidwoord. Misschien dat het daarom zo lang geduurd heeft." De drie hadden van tevoren aan het bureau onderwijs doorgeven dat ze niet alleen werkten. "Ook bij tussentijdse verslagen vermeldden we altijd duidelijk dat we met z'n drieën waren", vertelt Van Lieshout. "Onze stagebegeleider van de universiteit maakte er nooit een probleem van omdat we van het bureau geen reactie kregen." Toen de scriptie eenmaal was ingeleverd, belde plots de begeleider op om te vertellen dat er een probleem was. De examencommissie vond het toch niet zo'n goed idee dat stage en bijbehorende scriptie door drie personen gezamenlijk gedaan werden. De drie zouden misschien nog een aanvullende taak moeten doen voordat ze zich doctorandus mochten noemen. "Ik maakte me eigenlijk geen zorgen", zegt Van Lieshout achteraf. "We hadden altijd

alles netjes doorgegeven."

De studenten moesten zich verantwoorden tegenover de commissie. In een pittig gesprek van een half uur. De stagebegeleider zat daar wel bij, maar werd zelf niet ter verantwoording geroepen. "Hij dacht ook dat het wel goed zat, omdat het onderwijsbureau niets van zich had laten horen." De drie werden 'vrijgesproken', omdat de commissie het werk bij nader inzien inderdaad omvangrijk genoeg vond voor drie man. Maar Van Lieshout heeft wel begrepen dat de regels inmiddels zijn aangepast. "Ik geloof dat wij de eersten en de laatsten zijn die zo iets hebben kunnen doen."

Haar studie heeft uiteindelijk niet meer kans op de arbeidsmarkt opgeleverd. Nu werkt Van Lieshout op twee plaatsen parttime. "Al voor ik afgestudeerd was kon ik in het Catherina-ziekenhuis in Eindhoven beginnen als fysiotherapeute in de ochtenduren." Na haar afstuderen in mei '97 vond ze nog een aanstelling voor de middaguren in een particuliere praktijk. "Ik heb gewoon het telefoonboek weer opengeslagen. Dat ik een universitaire opleiding erbij heb gedaan maakt niet zo heel veel uit. Het zou ideaal zijn als ik iets vind waarbij ik fysiotherapie en bewegingswetenschappen kan combineren. Maar dat is niet zo makkelijk."

Lotte Asveld

Nieuwe websites lonken naar student

Van babbelbox tot sollicitatietips

De Nederlandse student wordt verwend op Internet. Goedkope reizen, studentikoze babbelboxen, een scriptiebank en het laatste nieuws over studiefinanciering; het is allemaal digitaal in de aanbieding, in verschillende smaken. Steeds meer ondernemende lieden prijzen hun website aan als de plek waar je als student wezen moet. Maar wat bieden ze eigenlijk, en waarom doen ze dat?

In gedrukte vorm bestaan er al lang commerciële studentenmedia. Van de 34 jaar oude, halfbakken krant Student via de glossies SUM en Nobiles tot het weekblad Studieweek (vooral bekend door een verzonden interview met Philipschef Boonsstra).

Deze bladen bieden een beetje onderwijspolitiek, veel studentenleven en een blik op de toekomstige carrière. Ze zijn gratis en bestaan dankzij adverteerders die studenten (en aanstaande afgestudeerden) willen bereiken. Bedrijven op zoek naar jong talent, maar ook banken en reisbureaus met aanlokkelijke aanbiedingen.

Nu steeds meer studenten op Internet rondlopen, lag het voor de hand dat adverteerders de sprong naar dit medium wilden maken. En sinds kort zijn er dan ook allerlei snelle boys die daarop inspelen. De één na de ander openen ze hun websites, met ronkende titels als *Students Support* en het *Nederlands Studenten Net*, of gewoon *Studentensite*. En er is weer een nieuwe op komst, met de brutale naam *De Grootste Studentenwebsite van Nederland*.

Een eerste blik op deze websites laat zien dat ze meer willen zijn dan elektronische week- of maandbladen. Ze proberen de veelzijdigheid van het nieuwe medium te benutten. De één doet dat met bewegend beeld, de ander geeft toegang tot een database met vacatures. En allemaal hebben ze wel een discussiehoek of babbelbox waar de bezoeker zijn ei kwijt kan, plus een rubriek met actueel nieuws. Maar er zijn ook grote verschillen in stijl en kwaliteit van de informatie.

Neem *Students Support*. De bezoeker waant zich hier -als zijn computer en browser tenminste snel genoeg zijn- even te gast bij een Amerikaanse baseball wedstrijd. Een heuse cheerleader in kort rokje zwaait hem tegemoet. Maar die illusie duurt niet lang: even later blijft links in het scherm een reclame voor Kit-Kat, terwijl ook een bekende Hollandse bank aandacht trekt. En wie de rubriek *Bazaar* aanklikt, vindt er aanbiedingen van sweaters of posters; de activiteit waarmee deze website in april 1996 werd geopend.

Ben je deze reclameborden gepasseerd en dat doen volgens de makers nu zo'n tienduizend mensen per maand- dan vind je bij *Students Support* veel studentikoze informatie. Opvallend is de rubriek *Club Support* die onderdak biedt aan homepages van honderden studentenverenigingen en dispuuten. Het gaat er nogal brallerig toe. In de competitie van 'beste homepage' gooien clubs zoals het *Grootsch Leidsch Heerendispuit Expreszo* hoge ogen. Meligheid, lokale reclame, en honderden ongeldige stemmen (uitgebracht op de eigen homepage) zetten de toon in de strijd.

Maar *Students Support* biedt de bezoeker ook enkele praktische zaken. Je kunt er een digitale briefkaart naar je geliefde sturen, en er zijn hoekjes met studie- en sollicitatietips.

Verder begon op deze website een half jaar geleden de digitale krant *Students Daily* (ook per email te ontvangen). Behalve het weerbericht en de dagelijkse (!) tussenstand van de 'beste homepage-competitie' stonden daar doorgaans een of twee echte studentennieuwsjes in. Ze werden bij elkaar gejat uit kranten en weekbladen. Maar na protesten tegen

schending van copyrights neemt de *Daily* vaak alleen nog korte aankondigingen van anderzamen nieuwsberichten op, met een link naar de bron van het nieuws, als die op Internet staat.

De tegenpool van *Students Support* is de twee maanden oude *Studentensite* van Intermediair, het weekblad voor hoger opgeleiden. Hier geen studentenjool en nauwelijks reclame. Die reclame heeft de site niet nodig. Hij wordt gefinancierd door grote broer *Intermediair*, die voor zijn vacature-advertenties toekomstig hoger personeel aan zich wil binden. De aanpak is zakelijk en serieus, met een enkel speeltje. Bij de online-versie van Intermediair zelf blijkt die formule te werken. Daar worden elke maand 150.000 webpagina's opgevraagd. Grootste troef van de *Studentensite* is de zeer uitgebreide vacaturebank, aangevuld met sollicitatietips en andere informatie over de arbeidsmarkt. In deze onderwerpen is Intermediair gespecialiseerd.

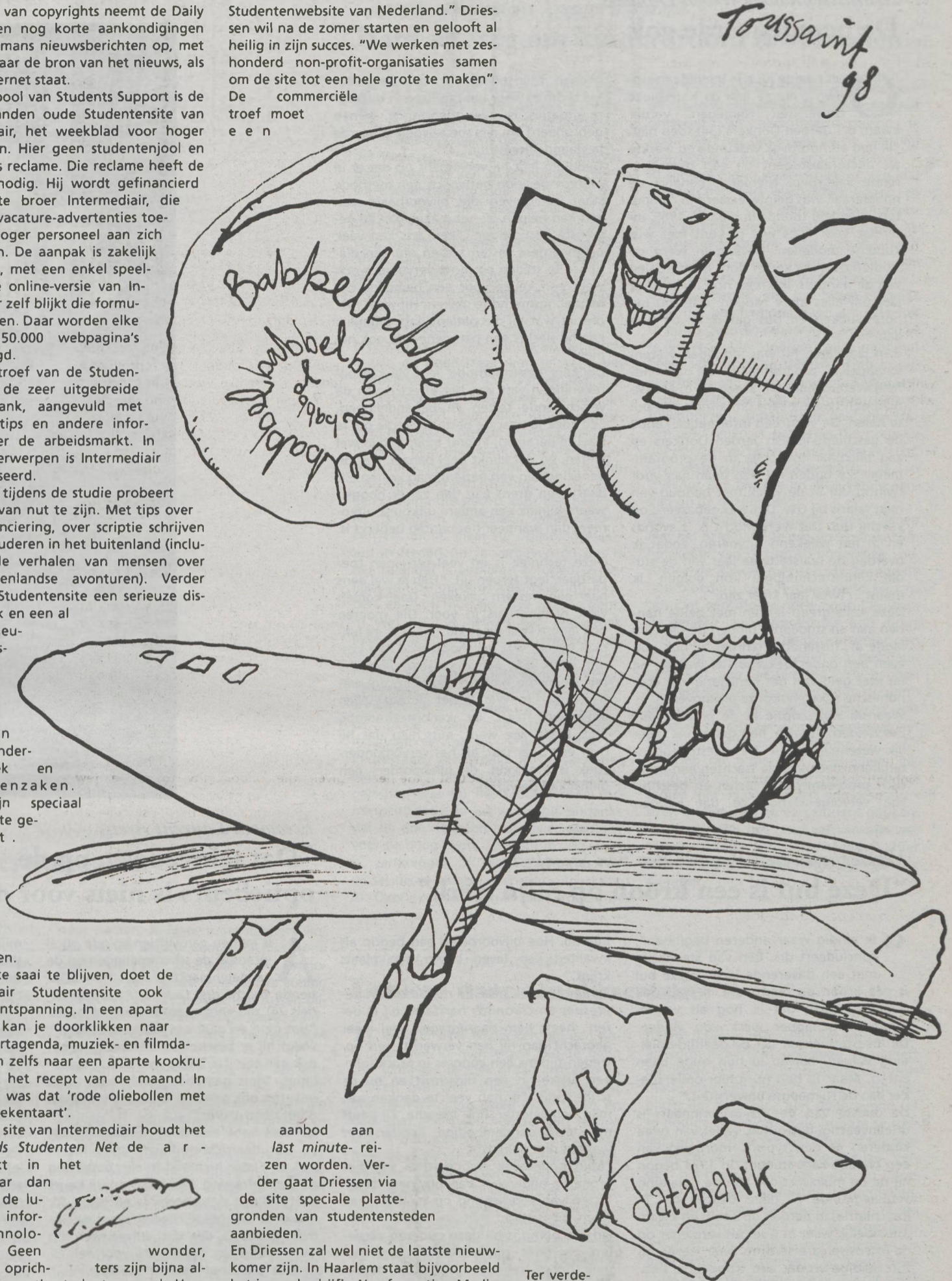
Maar ook tijdens de studie probeert deze site van nut te zijn. Met tips over studiefinanciering, over scriptie schrijven en over studeren in het buitenland (inclusief enkele verhalen van mensen over hun buitenlandse avonturen). Verder heeft de *Studentensite* een serieuze discussiehoek en een al even serieuze nieuwsrubriek, met korte dagelijkse berichten over onderwijspolitiek en studentenzaken.

Deze rubriek is speciaal voor de site gemaakt. Want jawerk kan Intermediair zich niet veroorloven. Om niet te saai te blijven, doet de *Intermediair Studentensite* ook iets aan ontspanning. In een apart paviljoen kan je doorklikken naar een concertagenda, muziek- en filmdatabases en zelfs naar een aparte kookrubriek met het recept van de maand. In december was dat 'rode olieballen met pannenkoekentaart'.

Net als de site van Intermediair houdt het *Nederlands Studenten Net* de arbeidsmarkt in het oog, maar dan vooral in de lucratieve informatietechnologie (IT). Geen wonder, want de oprichters zijn bijna allemaal informaticastudenten van de Hanzehogeschool in Groningen. Er is een banenpagina, er zijn sollicitatietips. En als nieuwtje biedt de NSN-site de mogelijkheid om je CV te mailen. Die wordt dan op CD-ROM gezet en naar de grootste IT-bedrijven gestuurd. Naast dit CV-ROM-project biedt de website van NSN gewoon een gezellige aanblik. Je vindt er wat uitgaanstips, de discussiehoek *Sex en Nonsens* over een stelling van de Rutgers Stichting, een *dating box* en een wekelijkse column van Bart de Graaf. En ook hier vind je tweedehands nieuwtjes (geplunderd uit andere media) en het feuilleton *de Tochtige Twat* over gebeurtenissen in een maf studentenhuus. Meer dan genoeg studentikoze lol dus.

Maar er komt meer. Volgens Robert-Jan Driessen van het Bredase reclamebureau *Happy Promotions* zijn alle studentensites kinderspel vergeleken met wat hij gaat doen. Hij werkt aan: "De Grootste

Studentenwebsite van Nederland." Driessen wil na de zomer starten en gelooft al heilig in zijn succes. "We werken met zeshonderd non-profit-organisaties samen om de site tot een hele grote te maken". De commerciële troef moet een



aanbod aan last minute-reizen worden. Verder gaat Driessen via de site speciale plattengronden van studentensteden aanbieden.

En Driessen zal wel niet de laatste nieuwkomer zijn. In Haarlem staat bijvoorbeeld het jonge bedrijfje *Newformation Media*, dat beeldschermnieuws in hogeschoolkantines gaat aanbieden, op het punt om ook een website te openen. De vraag is natuurlijk of al deze commerciële studentensites levensvatbaar zijn. Ze zijn vaak met zachte leningen in de lucht geholpen door financiers met hoge verwachtingen van de digitale snelweg. Maar op den duur moet er toch gewoon genoeg verdiend worden. Of dat lukt, hangt af van de vraag wat het beste verkoopt: affiches, goedkope reizen, een vacaturebank of babbelboxen.

Er zijn intussen ook niet-commerciële websites met service-informatie voor studenten en jongeren. Omdat ze geen adverteerders of sponsors hebben die zo frequent mogelijke bezoekers willen, gaat het er daar veel rustiger aan toe. Een extreem voorbeeld is de bescheiden website van de Landelijke Studentenvakbond (LSVb): ooit leuk ontworpen, maar sindsdien zelden bijgewerkt.

Ter verdediging stelt bestuurslid Joost de Bruin dat zijn bond het Internet ook niet als een serieuze informatiebron voor studenten ziet. "De meesten gaan vooral voor de lol op Internet, om anoniem te chatten en mailtjes over de hele wereld te sturen."

HOP, Imad el Kaka/Frank Steenkamp

Zie voor de adressen van de genoemde sites de online versie van *Observant*: <http://www.unimaas.nl/~obs>

De zes scriptieprijswinnaars: hoge cijfers, veel ambitie

Maastrichtse fine flur heeft al een baan

Kennistechnoloog Jeroen Donkers De beredeneerde gok

Ooit haalde hij zijn kandidaatsexamen biologie aan de Katholieke Universiteit Nijmegen. Verder kwam drs. Jeroen Donkers (34) toen niet. "Ik had als hoofdvak wiskunde en werkte als doctoraalstudent bij een demotiverende vakgroep. Niemand, behalve de hoogleraar, was geïnteresseerd in computers, niemand toonde in die tijd, 1985, interesse voor alles wat je kunt met wiskundige modellen. Bovendien werd de studietijd steeds korter door maatregelen van de minister. Ik kreeg nog maar twee jaar om alles af te ronden. Dat zou me nooit lukken en dus gaf ik er de brui aan."

Tien jaar later, hij was inmiddels wetenschappelijk programmeur bij gezondheidswetenschappen, kreeg hij in Maastricht een tweede kans om alsnog een bul te halen. De vakgroep informatica kende de geschiedenis van Jeroen Donkers en zag blijkbaar toekomst in de programmeur. "Ze boden me een baan aan voor twintig uur in de week met behoud van mijn salaris bij GW. Dat was gebaseerd op veertig uur. Dat werk mocht ik 's avonds en in het weekend uitvoeren, zodat ik overdag de laatste twee jaar van de studie kennistechnologie kon volgen. Ik moest in twee jaar klaar zijn."

Deze kans greep Jeroen met beide handen aan en studeerde binnen de tijd cum laude af. Tussendoor schreef hij ook nog even een onderzoeksvoorstel waarop hij nu met geld van het ministerie van economische zaken hoopt te promoveren. Waarom zijn scriptie in de prijzen viel? Bescheiden: "Wat ik heb gedaan is redelijk wetenschappelijk. De meeste studenten kennistechnologie trachten een praktisch probleem op te lossen en beschrijven vervolgens hoe ze dat hebben

gedaan. Mijn onderzoek naar een nieuwe techniek voor het beslissen in onzekere situaties, is meer theoretisch. Ik heb geprobeerd om iets toe te voegen aan de bestaande literatuur." Geduldig legt hij vervolgens uit dat er in Markov decision networks een methode staat beschreven die bijvoorbeeld een arts kan helpen bij het maken van de gewenste beslissingen. "Een arts kan vaak uit meerdere testen kiezen om een diagnose te stellen en moet vervolgens ook weer een keuze voor een bepaalde behandelingsmethode maken. Hij weet niet precies wat bij die patiënt past. Eigenlijk kan hij slechts een beredeneerde gok nemen."

Donkers 'beslismethode' legt via kansberekeningen vast wat het effect is van de verschillende testen en behandelingen. "Zo zoek je naar de beste strategie om je doel te bereiken. Vooraf moet je dan wel weten, en dat klikt heel banaal, wat de genezing van een patiënt mag kosten. Zit daar geen grens aan dan zal er hoogstwaarschijnlijk een andere uitkomst uitkomen, dan wanneer het bedrag beperkt is."

Deze techniek is op veel terreinen toe-pasbaar, legt Jeroen uit. "Hij is wel eens naar een western gekeken? Daar komen vaak olieboorders in voor. Die moeten ook iedere keer weer kiezen: of ik ga lukraak boren, wat een hoop geld kan kosten, of ik laat een dure seismologische test doen die niet honderd procent betrouwbaar is. Wat is het slimste?" Een antwoord heeft de kennistechnoloog niet. Maar wie weet, misschien dat hij over een paar jaar, als het vervolgonderzoek is afgerond, de olieboorders een dienst kan bewijzen.

Verplegingswetenschapper Ben van Steenkiste "Deze bul is een kroon op mijn werk"

Ik eindig waar anderen beginnen", concludeert drs. Ben van Steenkiste met een daverende lach. "Deze bul is een kroon op mijn werk. Ik had ook nooit verwacht dat ik nog als verplegingswetenschapper werk zou vinden. De meeste mensen die de deeltijdopleiding volgen, blijven in hun oude baan zitten. Maar ik ben nu junior-onderzoeker aan de Nijmeegse universiteit."

De oudste van de zes prijswinnaars is drieënveertig, getrouwd, vader van twee kinderen en een typisch voorbeeld van een tweede-kans-student. In 1973 begon hij na de mulo in Goes aan de opleiding verpleegkunde A, deed daarna de 'B' (psychiatrie) in Bergen op Zoom en kwam uiteindelijk weer in Goes als verpleger op de intensive care terecht. Daar leerde hij zijn huidige vrouw, een tropenarts, kennen met wie hij in 1989 naar Zambia vertrok.

Dat Afrika niet voor de eeuwigheid was, wist Ben al voor hij ging. Hij had zelfs al plannen gemaakt voor de tijd er na: hij zou zich opnieuw in zijn vak gaan verdiepen. "Ik wilde meer. Op zo'n IC zie je steeds dezelfde patiënten, steeds dezelfde problemen. Niet dat ik het allemaal al had gezien, dat is teveel gezegd. Maar echt uitdagend was het niet meer."

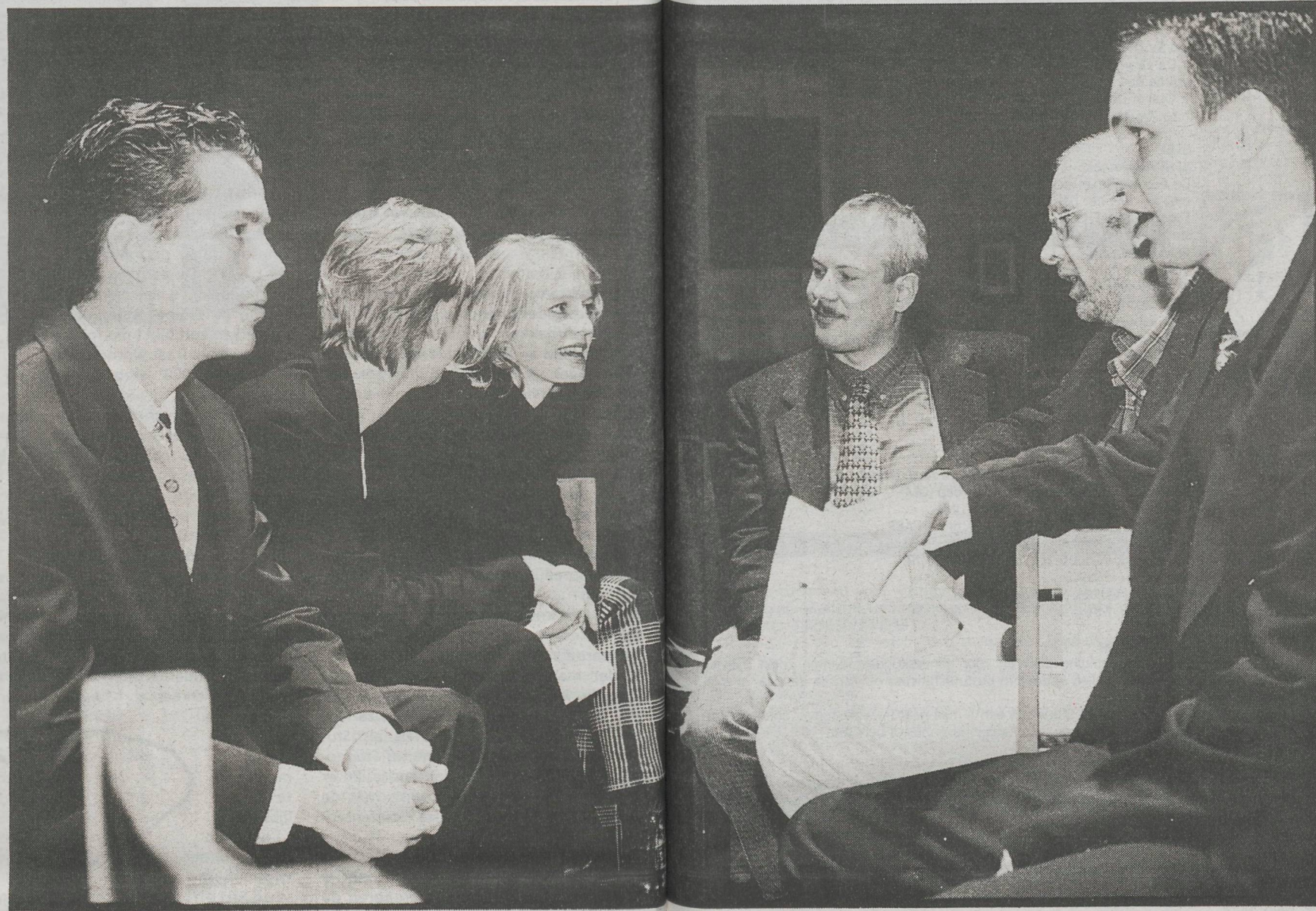
Hoe dat "meer" er kon komen, ontdekte hij pas in de bush. Daar kreeg hij lucht van verplegingswetenschap en stortte zich op een LOI-cursus wiskunde die hem voorbereide op het colloquium doctum. "De studie is niet precies geworden wat ik er van had verwacht", concludeert Van Steenkiste driekwart jaar na zijn afstuderen. "Het is een goede opleiding, maar ik had graag wat meer visies op het verschijnsel zorg gehoord. En dan niet over de organisatie van de zorg, maar over de

inhoud. Hoe bijvoorbeeld een begrip als kwaliteit van leven hierin een plaats krijgt."

Zijn onderzoek naar de relatie tussen depressies en chronisch hartfalen bij ouderen heeft hem daarentegen veel meer gebracht dan hij had verwacht: een optreden tijdens een congres in Stockholm, een artikel in een tijdschrift en nu de scriptieprijs. "Ik heb veel te danken aan mijn begeleidster Tiny Jaarsma. Zij heeft me steeds aangemoedigd. Zonder haar was het niet gelukt."

"Mijn onderzoek is onderdeel van het promotie-onderzoek van Tiny naar de effecten van voorlichting op kwaliteit van leven bij mensen met chronisch hartfalen. De pomp is bij deze ouderen versleten. Hierdoor zijn ze kortademig, snel moe, hoopt het vocht zich op in de benen, slapen ze slecht, hebben ze vaak pijn op de borst en zijn bang. De kwaliteit van hun leven is laag."

Tijdens zijn literatuurstudie, die voorafging aan het onderzoek, ontdekte Ben dat 65-plussers met een minder slecht hart, het leven ook regelmatig zwaar noemen. Hoe kan dat vroeg hij zich met zijn begeleidster af. Zijn ze soms depressief? Ja, zegt hij nadat hij bij dertig hartpatiënten (tussen de 65 en 83) vragenlijsten afnam en met hen door de gangen van het aZM wandelde om hun loopvermogen te testen. "Veel ouderen zijn depressief, maar het wordt niet onderkend. De huisarts schrijft de klachten toe aan het slechter werkend hart, de specialisten denken ook dat het erbij hoort. Maar het heeft niet met het hart te maken, maar alles met de leeftijd, blijkt uit mijn onderzoek. Hoe ouder, hoe groter de kans op depressie."



Econoom Laurent Arets "Dat schreeuwen op de optiebeurs is niets voor mij"

Als jongen van vijftien volgde hij al intensief de schommelingen op de aandelenmarkten, op zijn acht-tiende bracht drs. Laurent Arets (inmiddels 24) zijn eerste centen naar de beurs. "Het ging en gaat om kleine bedragen", voegt hij er bescheiden en keurig in het pak aan toe. "Ik beleg voorzichtige speculatie. Soms gaat het goed, maar soms gaat het ook goed fout. Zeker met opties is het risico groter."

De keus voor een studie economie met als afstudeerrichting financiering kwam dan ook voor niemand in zijn omgeving als een verrassing. Een baan op de beurs heeft hij aan zich voorbij laten gaan. "Ik heb daar wel gesolliciteerd, maar uiteindelijk bedacht dat dat schreeuwen op zo'n optiebeurs toch niets voor mij is. Nee, ik zoek het meer in de research." Oftewel bij het ABP in Heerlen waar Laurent sinds maart 1997 (een maand na zijn afstuderen) als medewerker Foreign Equity Investments in dienst is.

Het ABP is voor de econoom al een oude bekende. Hij heeft voor dit bedrijf in het vierde jaar van zijn studie twee onderzoeken uitgevoerd, die zijn uitgemond in de bekoorde scriptie. "Ik had er een negen voor." "De eerste drie maanden heb ik de Europese vastgoedmarkt voor hen in kaart gebracht. Ik heb veel door Europa gelid. Bijvoorbeeld met makelaars, ministeries van verkeer en waterstaat, luchthavens en spoorwegen. Je moet onder andere weten hoe de infrastructuur in een bepaald gebied is. Ook dat bepaalt de aantrekkelijkheid van een stad of een regio. Uiteindelijk is daar een lijst uitgekomen die vertelt in welke steden en regio's het aantrekkelijk is om te beleggen in kantoren en winkels. Op de lange ter-

mijn." Weer terug in Maastricht en met de scriptie al in het achterhoofd, werd Laurent opnieuw door het ABP benaderd. Of hij wilde meewerken aan een tweede onderzoek op dit terrein. Deze keer zou de aantrekkelijkheid van de vastgoedmarkt op de korte en middellange termijn (één tot drie jaar) uitgezocht moeten worden. Dit kon aan de hand van de ontwikkeling van de huren van winkels en kantoren in Europa.

Opnieuw hing Laurent dagen aan de telefoon. Nu alleen met de makelaars uit zo'n dertig Europese steden. Hij vroeg naar de leegstand en de hoogte van de huren sinds 1980, en noteerde ook het aantal gebouwen dat op dat moment in aanbouw was. In de berg data die dit alles opleverde, zocht hij vervolgens naar 'historische' verbanden tussen leegstand en huren enerzijds, en de rentestand, de groei van de werkgelegenheid en de hoogte van particuliere bestedingen anderzijds. "Als je die weet dan kun je de toekomst gaan voorspellen. Zij het dat je voorzichtig moet zijn."

Uiteindelijk rolden er uit de twee onderzoeken lijstjes van Europese steden waar beleggers met een gerust hart hun geld in kunnen stoppen. Utrecht, Brussel, Hamburg en Madrid blijken samen met een paar anderen het Mekka voor een pensioenfonds dat zijn geld in kantoren wil beleggen. De meest aantrekkelijke winkelsteden zijn onder andere Amsterdam, Stuttgart, Londen, Parijs. "Ik heb ook belegd in vastgoed", besluit hij lachend. "Ik heb met mijn vriendin een huis gekocht. Daar gaat die duizend gulden ook naar toe."

De oudste op zijn drieënveertig verwacht aan een nieuwe CWS, de jongste weet al sinds zijde wat hij wil: hartchirurgie. Alle zes gooiden ze hopen met hun scripties en gingen daarom afgelopen vrijdagmiddens de dies een oorkonde winzend gulden van de Universiteit Maastricht. Die gaan niet op postzegels en sollicitatiebrieven want een baan hebben al.

tekst R. van den Broek, foto Ph. van den Broek

Van links naar rechts: Jeroen Donkers, Ben van Steenkiste en Laurent Arets

Cultuurwetenschapster Jessica Slijkhuis "CWS is een manier van leven"

Zie koos na de middelbare school voor een studie Frans in Utrecht. Maar dat bleek al snel een verkeerde keus. "Ik wilde eigenlijk een studie die bestond en nog wel in Maastricht, de stad waar ik opgroeide." Toen dat echter tot haar doorgedrongen was schreef drs. Jessica Slijkhuis (24) zich in januari al in voor het volgende academisch jaar (92/93) en zocht meteen allerlei boeken uit de hoek van cultuur- en wetenschapsstudies in de bibliotheek. "Het is me goed bevallen", vertelt Jessica Slijkhuis nu enthousiast. CWS is volgens haar een manier van leven. Lachend: "Dat moet je niet heel zwaar opvatten, je wordt geen ander mens door zo'n studie, maar je leert wel vanuit diverse gezichtspunten naar de wereld kijken. Je wordt minder bekrompen. Als ik nu de krant lees doe ik dat vanuit een veel breder perspectief. Ik zie historische, sociologische of wetenschappelijke kanten van een verhaal."

Dat multidisciplinaire ("ik heb een typische CWS-scriptie geschreven") komt ook in haar scriptie terug. Daarin zet ze de Nederlandse discussie over de meervoudige persoonlijkheidsstoornis (MPS) in een historisch-sociologisch perspectief. Mensen die aan MPS lijden hebben een jeugd met traumatische ervaringen achter de rug, waardoor hun persoonlijkheid zich heeft gesplitst in deelpersoonlijkheden. Deze hebben een eigen bewustzijn en herinnering. Er zijn wetenschappers, waarombij de Maastrichtse psychologen Crombag en Merckelbach, die niet geloven dat MPS bestaat. Slijkhuis: "Radicaal sceptici zeggen zelfs dat het door wetenschappers is bedacht die om werk verleggen zaten. Het is in hun ogen een sociale constructie, en dus kunnen ze het niet se-

rius nemen. Mildere tegenstanders vinden dat de criteria voor MPS niet goed omschreven zijn. Daardoor is het onmogelijk om een goede diagnose te stellen en kunnen zij het onderscheid tussen bijvoorbeeld de meervoudige persoonlijkheidsstoornis en schizofrenie niet echt maken." Voorstanders vinden zich erg op over het woord sociale constructie. "In hun ogen is MPS dat allesbehalve, want, zo zeggen zij: wij hebben hard klinisch en empirisch bewijs."

De discussie tussen de partijen raakt echter steeds opnieuw in een impasse, meent Jessica, omdat zowel de voor- als tegenstanders hun argumenten op dezelfde verkeerde grondslag funderen. "Zij gaan er vanuit dat ziektebeelden in de kern onafhankelijk van de culturele ontwikkeling moeten bestaan. Zij houden er te weinig rekening mee dat ziektebeelden juist te maken hebben met de cultuur waarin ze voorkomen." Zo heeft de 'opkomst' van MPS bijvoorbeeld iets te maken met de geheugenwetenschappen zoals die aan het eind van de negentiende eeuw zijn ontstaan. Ook de media, die er voor zorgen dat een grote groep bekend raakt met bepaalde klachten, zijn belangrijk. Verder is er de veranderende geestelijke gezondheidszorg: de drempel om naar een Riagg te gaan is veel lager dan veertig jaar geleden. Al deze zaken zorgen voor een klimaat waarin MPS door cliënten, hulpverleners en wetenschappers kan bestaan. "Natuurlijk is het belangrijk om een ziekte als MPS wetenschappelijk te bewijzen, maar het feit dat een ziektebeeld afhankelijk is van de tijd waarin wij leven, maakt het niet minder reëel. Het mag er niet toe leiden dat mensen geen hulp krijgen."

Geneeskundestudent Xander Wehrens Hard op weg om kinderdrroom te vervullen

Gaat hij die duizend gulden ook aan een reisje opmaken? Nee, klikt het beslist uit de mond van de vijfdejaars student geneeskunde, Xander Wehrens. "Ik zou graag op vakantie gaan, maar het kan op dit moment niet." De tweëntwintigjarige heeft geen tijd, want hij werkt heel bewust aan zijn carrière. Die stond eigenlijk al op zijn zesde vast; op het moment dat de kleine Wehrens aan zijn familie vertelde dat hij hartchirurg wilde worden. "Ik vind het hart fascinerend. Als dat uitvalt, stopt het leven. Opereren op zich, is ook heel apart. Bij hartchirurgie is het erop of eronder. Iemand die op het randje van de dood staat, kun je weer een nieuwe kans geven. Dat is spannend, al is de hoeveelheid adrenaline die bij dit werk vrijkomt, niet mijn grootste drijfveer. Het is ook niet de glamour, dan kan ik beter voor plastische chirurgie kiezen. Nee, misschien is hartchirurgie voor mij toch veel meer een roeping."

Een roeping die slechts voor een heel selecte groepje is weggelegd, weet Xander. Per jaar zijn er maar vijf opleidingsplaatsen in Nederland te vergeven en dus is het zaak dat je papieren zo goed mogelijk zijn. "Je moet of veel ervaring hebben, en dat is moeilijk als je zo jong bent, of wat op het gebied van onderzoek hebben laten zien." Xander mikt op het laatste. "Ik heb voor mijn leeftijd al veel onderzoek gedaan", legt hij uit. "In mijn derde jaar ben ik al daarmee begonnen en dat heeft uiteindelijk tot het bekoorde boekje geleid." De afgelopen drie maanden verving hij ("gedeeltelijk als keuzestage, gedeeltelijk in de vakantie-weeken") zijn begeleidster die met zwangerschap was op het laboratorium van microcirculatie. In juli wordt hij, ondanks dat hij dan nog een jaar als co-assistent voor de boeg heeft, assistent in opleiding bij cardiologie. "Ik word student-ai-o en wissel de co-schappen en het onderzoek af. Over een jaar mag ik bijvoorbeeld in

New York om daar bij een vooraanstaande wetenschapper onderzoek naar het ontstaan van hartritmestoornissen te doen. Aan het einde van de rit, over vijf jaar, ben ik in één klap arts en doctor." In zijn bekoorde wetenschapsverslag laat Xander het hart even links liggen en buigt hij zich over een probleem waarmee een deel van de patiënten op de intensive care kampt. "Stel, iemand heeft een auto-ongeluk gehad waarbij zijn been bekneld zat en werd platgedrukt. Eenmaal bevrijd, kan het bloed ineens te lijf te gaan en schadelijke bacteriën af te voeren. Alle 'energie' gaat naar het been, waardoor de doorbloeding in bijvoorbeeld de darm afneemt. Langzaam maar zeker gaat de darm ook slechter functioneren. Uiteindelijk gaat hij 'leken' en komen er bacteriën die normaal het voedsel verteren in het bloed terecht. Dit veroorzaakt bloedvergiftiging en leidt tot een tweede en vaak fatale aanslag op de gezondheid."

De Universiteit Maastricht zoekt samen met het aZM naar de precieze oorzaak. In het kader van dat grote onderzoek bestudeerde Xander met een microscoop de doorbloeding van de darmwand bij ratten met een afgebonden poot. "Wij zijn de eersten in de wereld die ooit direct met een microscoop de doorbloeding van de darm hebben bekeken na beschadiging van een achterpoot. Wij hebben ontdekt dat de doorbloeding in de darm een uur nadat de poot bevrijd werd, was gehalveerd. Op dat moment ontstaat het begin van de bloedvergiftiging."

"Ik heb dit onderzoek niet alleen gedaan, dat zou te veel eer zijn. Ik heb het samen met de begeleiders van de universiteit en het aZM en een student gedaan. Dit is ook niet het resultaat van een wetenschapsstage van drie maanden. Hier zit veel meer tijd in. Van mij en van de anderen."

Juriste Catelijne Leenen Lonken naar een dissertatie

Ik zit er over te denken om een dissertatie in mijn eigen tijd te gaan schrijven. Ik zoek graag artikelen en boeken over een onderwerp bij elkaar om me vervolgens goed in te lezen en daar dan een eigen verhaal van te maken. Ik vind schrijven leuk." In de tijd van haar baas zal dit voorlopig niet lukken, weet mr. Catelijne Leenen (24). Sinds een maand werkt ze in september afgestudeerde juriste als docente aan de Maastrichtse faculteit der rechtsgeleerdheid. "Ik zit hier voor het onderwijs", vertelt ze in haar kamer in het oud gouvernement. "Ik bereid blokken voor, geef onderwijs en begeleid scripties. Maar dit is een baan voor drie en een halve dag in de week. Dus er blijft nog tijd over."

Cateljine Leenen vindt schrijven niet alleen leuk, ze kan het blijkbaar ook. Voor haar scriptie *Het informatie- en consultatierecht, ingrijpen of terughoudendheid geboden* kreeg ze in ieder geval een negen. Maar dat hoge cijfer is niet de enige reden waarom ze afgelopen vrijdag de oorkonde en duizend gulden in ontvangst mocht nemen. "Mijn onderwerp is ook vrij nieuw. Er is heel weinig over deze nieuwe wettelijke regeling uit het familierecht geschreven."

In 1995, doceert Leenen, is de toeziende voorgid afgeschaffd. Tot die tijd was het normaal dat bij een scheiding een van de ouders (degene waar het kind niet woonde) toeziend voogd werd. Die mocht officieel een oogje in het zeil houden, maar in de praktijk stelde dat niet veel voor. "Eigenlijk was het niet meer dan een

naam. Daarom is in 1995 het informatie- en consultatierecht gekomen. Die geeft de ouder het recht op belangrijke informatie over het kind. Zo is de school verplicht om hem voor een ouderavond uit te nodigen en hem op de hoogte te stellen van de cijfers die zijn zoon of dochter haalt en de eventuele schoolkeuze. Verder heeft de ouder ook recht op informatie over een medische behandeling. Bovendien moet hij ook over al deze zaken gehoord worden." Of er vervolgens iets met zijn mening wordt gedaan, is punt twee, weet Leenen. Dat hangt helemaal af van de andere partij. Als die niets meer met de ex-partner te maken wil hebben, wordt de uitvoering van deze wet heel moeilijk. Sancties zijn niet in de wet opgenomen.

Toch is Catelijne Leenen te spreken over de nieuwe regeling. "Hij zorgt er voor dat de relatie tussen ouder en kind wordt voortgezet. Aan de andere kant kan de wet ook een nieuwe bron van conflicten tussen de ex-partners zijn, en dat heeft dan weer nadatieve gevolgen voor het kind. Daarom is het van groot belang dat dit recht met terughoudendheid wordt toegepast. En dat kan gelukkig ook. Soms kun je de ouder die het kind verzorgt van de informatieplicht ontheffen. Bijvoorbeeld als een kind zelf zijn vader of moeder niet meer wil zien. Dan is het beter als de verzorgende ouder niet vertelt op welke school het kind zit, omdat de ex anders het kind aan de poort gaat opwachten."

Kopij voor het Bulletin inleveren bij onderstaande contactpersonen voor het gemelde tijdstip, in de week voorafgaand aan de publicatie. Met vragen of opmerkingen kunt u daar ook terecht.

FdCW (vakgr./comm./studiever.): I. van de Leur, Fac.Bur. Kapoenstraat 2, tel. 3883473.

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): B. Staveaux-Smets, Fac.Bur., Tongersestraat 53, tel. 3883705, voor vrijdag 12.00 uur.

FdG (vakgr./comm./studiever.): D.Hendriks, Fac.Bur. niveau 3, kamernr. 3224, UNS50, tel. 3881817, voor woensdag 12.00 uur.

FdGW (vakgr./comm./studiever.): D. Verheyen, Fac.Bur., niveau 1, kamernr. 1236, UNS50, tel. 3881739, voor woensdag 12.00 uur.

FdR (vakgr./comm./studiever.): A. Kessen, Bur.Onderwijs, Zwingelput 4, tel. 3883003, voor vrijdag 13.30 uur.

Kennistechnologie (vakgr./comm./studiever.): M. van Wanrooij/ M. Geelen, Fac. Bur. Tongersestraat 6, tel.: 3883389, voor woensdag 12.00 uur

Psychologie (vakgr./comm./studiever.): A. Cuijpers / W. Schipper, Bur. Psych., DRT 10, tel.:3881886, voor vrijdag 12.00 uur.

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Eva Rongen, Stud. zaken, Lenculenstraat 26, tel. 3883349, voor donderdag 12.00 uur.

Instituten behorend bij een faculteit: bij bovengenoemde facultaire contactpersoon.

Berichten die niet onder een van bovenstaande categorieën vallen: Observant tel: 3883174

te leveren kan contact op nemen met de voorzitter of de contactpersoon van zijn/haar faculteit.

Contactpersonen: FdAW - Jeroen Rutten, Wisk, Tong 6, tel 3883503; FdCW - Eric Lemmens, Gesch, Kap 2, tel 3882533; FdEWB - Annelies Hogenbirk, Mw, Tong 53, tel 3883769; FdG - Joyce Curvers, Biochemie, UNS 50, tel 3881679; FdGW - Roosje van Gorp, Humane Biologie, Uns 50, tel 3881503; FdR - Nannet Heilhof, Publiekrecht, Bou 3, tel 3883344.

Activiteiten: Elke 2e maandag van de maand vanaf 20.00 uur borrelen in cafe Forum, St Pieterstraat 4.

maandag 9 februari: Borrel in Cafe Forum

vrijdag 6 februari: Lustrumfeest in Bonbonniere met live muziek van Big Bang.



STUDENTEN

Voor kopij: Eva Rongen, Stud.zaken, Lenculenstraat 26, tel. 3883349, voor donderdag 12.00 uur.

DIENTST STUDENTENZAKEN

Informatiebalie

Lenculenstraat 26, openingstijden: ma t/m do 11.00-12.30 en 13.00-16.00u vr 10.00-12.00u. De Informatiebalie is telefonisch bereikbaar, tel: 043-3883354.

Bureau Inschrijvingen

Tel.spreekuur: ma t/m vr 09.00-10.00u. Adres: Lenculenstraat 26, tel: 043-3883979.

Studentendecanaat

Inlooppreekuren: di en do van 14.00-16.00u. Lenculenstraat 26. Tel.spreekuren: ma t/m do van 13.30-14.00u. tel: 043-3883329.

Studentenpsycholoog

Training faalangst

Op donderdagmiddag 19 maart a.s. start er een training faalangst voor studenten. Deze training wordt verzorgd door Ruud van den Berg, studentenpsycholoog. Voor informatie en/of aanmelding kan men contact opnemen met de informatiebalie van de dienst Studentenzaken, tel: 043 - 388 3354.

STUDENTENVERENIGINGEN, -ORGANISATIES

AIESEC

AIESEC is de grootste internationale studentenorganisatie in de wereld. Zij telt meer dan 50.000 leden. Door deze contacten heeft AIESEC de mogelijkheid om jaarlijks meer dan 5000 studenten de wereld over te sturen voor een stage. Naast het stageuitwisselingsprogramma heeft AIESEC nog andere projecten. Het meest bekende project is de CarrièrewEEK, waar studenten in contact kunnen komen met het bedrijfsleven. T2000 is een project dat de student vaardigheden geeft op het gebied van het presenteren, het projectmatig benaderen van problemen en communicatie. Naast deze programma's zijn er ook de programma's, die op het culturele en internationale van AIESEC gericht zijn. Zo heeft AIESEC de talenreizen en het Ambassadeursprogramma.

Monitor

De mensen, die een AIESEC-Monitor schijfje hebben ontvangen, kunnen deze inleveren op het AIESEC kantoor aan de Abtstraat. Op deze manier kun je meedingen naar één van de twee reises naar Parijs. (Ville de l'amour).

Talenreizen

Op maandag twee februari 1998 is er een informatieavond voor de talenreizen naar Ierland en Spanje. Dit is de kans om de taal in het land zelf te leren. Naast de taaltrainingen kom je ook in aanraking met de cultuur van het land. En je krijgt al je studiepunten van de vaardigheid.

Het Stageuitwisselingsprogramma

De eerste selectierondes voor het stageuitwisselingsprogramma zijn achter de rug. Je kunt je nu weer inschrijven voor de volgende ronde in januari. De inschrijvingformulieren zijn te verkrijgen op het kantoor in de Abtstraat. Voor meer informatie: **AIESEC-Maastricht, Abtstraat 4, kamer 2002/2004, TEL: 043 - 388 38 63.**

ICHTHUS

Ichthus is een christelijke studentenvereniging. Heel centraal staat wie God is en wat Hij tot ons te zeggen heeft. Dat doen we aan de hand van bijbelstudies in groepjes van ongeveer 7 mensen. Heb je interesse? Bel dan Heidi 3613063.

OURANOS

JfV Ouranos, Zwingelput 4, 6211 KH Maastricht tel.:043-3883071. Spreekuur iedere werkdag 12.30-13.30u. behalve wo. 16 jan. deadline van de Info Infact, 22 jan. blokfeest in de Momus, 29 jan. disco-skating, 2 feb. ALV. Actieve leden gezocht ! Belangstelling? Loop even binnen tijdens het spreekuur.



ALGEMEEN

Bulletin op internet

Vanaf 8 januari is Bulletin te vinden op internet op het volgende adres: <http://www.unimaas.nl/~bulletin>

Promotie drs. A.J. Luik

Drs. Luik verdedigt zijn proefschrift 'Blood pressure control in hemodialysis patients' op 15 januari, om 16.00 uur. Prof.dr. J.P. van Hooff is de promotor, dr. K.M.L. Leunissen is co-promotor.

Promotie drs. M.M.M. Brueren

Drs. Brueren zal op 16 januari, om 14.00 uur, het proefschrift 'Diagnosing hypertension. Contributions from primary care' verdedigen. Prof.dr. J.W. van Ree, prof.dr. P.W. de Leeuw en prof.dr. C. van Weel (KUN) zijn de promotores.

Promotie mw.ir. B.M. Machiels

Op 16 januari (om 16.00 uur) verdedigt mw.ir. Machiels haar proefschrift 'Differential expression of nuclear lamins in normal and diseased human cells'. De promotor is prof.dr. F.C.S. Ramaekers. Dr. J.L.V. Broers is co-promotor.

Internationaal symposium Hersenen & Gedrag

Ter gelegenheid van de opening van het onderzoeksinstituut Hersenen & Gedrag wordt op vrijdag 16 januari a.s. een internationaal symposium gehouden. Het Maastrichtse onderzoek neemt een unieke plaats in doordat het zich richt op de relatie tussen enerzijds psychologische processen, functies zoals geheugen en aandacht en gedragsproblemen, en anderzijds de (lichamelijke) werking van de hersenen. Vooraanstaande onderzoekers uit Londen, Oxford, Amsterdam en Maastricht belichten tijdens het symposium een aantal van de kenmerkende onderzoeksterreinen van het onderzoeksinstituut.

Deeltijdopleiding Nederlands Recht

Op vrijdagavond 30 januari, van 19.00 tot 21.00 uur, wordt een voorlichtingsavond georganiseerd voor iedereen die er over denkt aan de UM de deeltijdopleiding Nederlands Recht te gaan volgen.

Docenten, studenten en een studie-adviseur zullen aanwezig zijn om uw v.agen te beantwoorden.

Aanmelden bij Floor van Boheemen, tel. 043 - 388 3259

Milieuprijs hoger onderwijs 1998

Faculteiten en opleidingen maken kans op 100.000 gulden door mee te doen aan de Milieuprijs Hoger Onderwijs 1998. De minsters De Boer en Ritzen willen met deze prijs de integratie van milieu en duurzame ontwikkeling in het hoger onderwijs bevorderen.

Aanmelding middels een format is mogelijk tot uiterlijk 9 februari bij secretariaat Milieuprijs Hoger Onderwijs: 030-2881074, milieuprijs@sme.nl. Het format en reglement zijn ook te raadplegen op <http://www.minocw.nl>.

AVUM

AVUM e-mail: AVRL-sec@rl.unimaas.nl. Voorzitter: Susan Lemson, Heelkunde AZM, Deb 25 tel 3877355 e-mail s.lemson@AH.unimaas.nl.

Iedereen die belangstelling heeft om binnen de AVUM een actieve bijdrage



AVUM

15-01 Promotie drs. A.J. Luik, 16.00 uur, Aula Ts 53

16-01 Promotie drs. M.M.M. Brueren, 14.00 uur, Aula Ts 53

15-01 Promotie mw.ir. B.M. Machiels, 16.00 uur, Aula Ts 53

21-01 Lezing Psychiatrie van dr. R. Bijl, Trimbos Instituut Utrecht "Hoe geestelijk gezond is Nederland? The Netherlands Mental Health Survey and Incidence Study: ontwerp en resultaten", 16.30 - 17.30 uur, azM nivo 1, vergaderkamer 3. Info: mw. Y. Stevens tel. 043-3877440

23-01 Promotie mw.drs. S.H.M.A. de Groot, 12.00 uur, Aula Ts 53

23-01 Promotie mw..drs. M.J.B.M. Goumans, 14.00 uur, Aula Ts 53

23-01 Inauguratie prof. dr. G.A.A.J. van den Heuvel, 16.30 uur, Aula Ts 53

29-01 Promotie drs. A.J. Hoogstrate, 16.00 uur, Aula Ts 53

30-01 Promotie mw.drs. Y.H. van der Ploeg, 14.00 uur, Aula Ts 53

30-01 Promotie drs. R.J.M. Neve, 16.00 uur, Aula Ts 53

30-01 Voorlichtingsavond voor deeltijdstudiekiezers, 19.00 - 21.00 uur, Collegezaal Zw4

04-02 Lezing Psychiatrie van prof.dr. H.M. van Praag, emeritus hoogleraar Universiteit Maastricht "Inflatoire tendenties bij de beoordeling van depressieresearch" 16.30 - 17.30 uur, azM nivo 1, vergaderkamer 3. Info: mw. Y. Stevens tel. 043-3877440

18-02 Lezing Psychiatrie van dr. J. Dijkstra "Cognitief functioneren na een operatie onder narcose" 16.30 - 17.30 uur, azM nivo 1, vergaderkamer 3. Info: mw. Y. Stevens tel. 043-3877440

23-02 Carnaval

24-02 Carnaval

04-03 Lezing Psychiatrie van dr. J. Steyaert, azM "Attention Deficit Hyperactivity Disorder: van kind tot volwassenen", 16.30 - 17.30 uur, azM nivo 1, vergaderkamer 3. Info: mw. Y. Stevens tel. 043-3877440

24-03 Congres onderzoeksschool lus Commune: "De strafrechtelijke en civielrechtelijke aansprakelijkheid van de rechtspersoon en zijn bestuurders", 09.00 - 17.15 uur, Statenzaal, Bou 3. Info: secr. METRO tel 043-3883060

25-03/ 26-03/ 27-03 International conference: Bringing Information Technology to Education (BITE), MECC. Info: mw. H. Spronck tel. 043-3882526

01-04 Lezing Psychiatrie van F. van Leeuwen, Netherlands Institute for Brain Research Amsterdam "A new type of mutation in non-familial Alzheimer's disease and Down syndrome", 16.30 - 17.30 uur, azM nivo 1, vergaderkamer 3. Info: mw. Y. Stevens tel. 043-3877440

10-04 Goede vrijdag

13-04 Pasen

SIB Maastricht

SIB organiseert van di 24 feb. t/m zo 1 maart een reis naar Berlijn. We gaan met de trein, de kosten bedragen vanaf Aken ongeveer f 370,- inclusief overnachtingen en vervoer. De echte carnavalvierder kan ook vertrekken op wo. ochtend. Wil je nog mee, dan kan je je opgeven bij Stef Jansen (3631159) of spreek je naam en telefoonnummer in op ons antwoordapparaat (3883500). Uiterlijk 1 feb. liefst eerder opgeven.

CWSv.ORAKEL

* De Orakelkamer is van 12.30-3.30 uur geopend op maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag.

* Orakel op INTERNET. Bezoek onze home page. Je kunt ons vinden op <http://www.Unimaas.nl/~orakel>.

EFM

EFM Algemeen

De economische Faculteitsvereniging Maastricht is een faculteitsvereniging met als doel het behartigen van de belangen van de studenten Economie, Econometrie, Fiscale Economie en Internationale Bedrijfskunde in de ruimste zin des woords.

EFM Displays

Voor informatie over EFM-activiteiten zie de EFM display op de eerste verdieping van Abstraat 4. Deze display staat boordevol informatie over lezingen, bedrijfsbezoeken, workshops en andere activiteiten van EFM en al haar aangesloten verenigingen en stichtingen. Verder liggen er inschrijfformulieren voor allerhande business courses en brochures over loopbaanperspectieven bij diverse bedrijven.

Alfa

12 februari: Excursie naar De Nederlandsche Bank

Argyris

11 februari: Heineken veiling spel

Feest in de Kadans

COMAX

20 januari: Borrelpresentatie Philips en Akzo Nobel

28 januari: Sollicitatietraining VB groep (UM)

4 februari: Workshop CapGemini (UM)

5 februari: Borrelpresentatie ABNAMRO en ABP

10 februari: Borrelpresentatie Unilever en DSM

12 februari: In-house dag Deloitte & Touche

MMA

4 februari: Bezoek aan Gulpener Bier

12 februari: MAN dag

M.F.V. Reflex

De studievereniging dor en voor geneeskundestudenten zoekt mensen die ervaring willen opdoen in bestuursfuncties of mensen die daar al ervaring in hebben.

Heb je interesse? Stuur dan een e-mail naar Reflex@studver.unimaas.nl of stop een briefje in de rode Reflexbrievbus of bel (388)1181.

Ko-Beraad avond

23 januari 1998 wordt er door ko-beraad een avond georganiseerd met als thema transsexualiteit. Vanuit het AMC komt er een deskundige die een inleidend praatje zal houden en twee transseksuelen die over hun ervaringen zullen vertellen. Het belooft een interessante avond te worden. De avond zal plaatsvinden in d'Avanceur (tegenover de bushalte van de Entre Deux) en zal om 19.30 uur beginnen.

FIRST Maastricht

FIRST Maastricht is de studievereniging voor alle studenten fiscale economie en fiscaal recht. We houden ons bezig met het organiseren van onder andere lezingen, bedrijfsbezoeken en borrels. Daarnaast brengt FIRST vier keer per jaar het blad FIRM uit met daarin artikelen over allerlei interessante fiscale onderwerpen, verenigingsnieuws en verdere informatie.

De activiteiten die we de komende tijd organiseren zijn:

*15-01: Halfjaarlijkse ALV in collegezaal Nieuwenhof om 19.30 uur.

*15-01: Nieuwjaarsborrel in café Clinique vanaf 21.00 uur.

*30-01: Bedrijfsbezoek aan Deloitte & Touche in Sittard met verassingsactiviteit.

*11-02: Bedrijfsbezoek aan Price Waterhouse.

Wil je meer informatie over FIRST? Bel dan dinsdags of donderdags tussen 11.00 en 12.00 naar de verenigingskamer: 043-3883588, of kom even langs: Looiersgracht 12-14, kamer 1002. Je kunt ook een van de volgende bestuursleden bellen: Theo Molenbrugge (043-3510422) of Roel Schrijen (046-4525299). Bezoek FIRST ook eens op internet: <http://www.unimaas.nl/~first>

INFORMATIECENTRUM VOOR STUDIE EN LOOPBAAN

Arbeidsmarkt

Euromanagers-Eurengineers Forum - Brussel april 1998 (EMDS): EMDS organiseert 23 en 24 april 1998 dit tweedaags evenement voor **studenten (moeten in 1998 afstuderen) en pas afgestudeerden** die in contact willen komen met multinationals, zoals Andersen Consulting, Bayer, Commerzbank, Hewlett Packard, Marks & Spencer enz. Inschrijfformulieren kunnen aangevraagd worden tot **9 februari 1998**.

Oriëntatienieuws: Een tweewekelijkse uitgave van Projekt Media, GRATIS gedurende 6 maanden voor tot 6 maanden na het afstuderen. Projekt Media is op zoek naar adressen van afstudeerenden om zo'n gratis abonnement aan te bieden. Ben je geïnteresseerd kom dan naar het Informatiecentrum.

Inlooppreekuur loopbaanadviseur: Vragen over solliciteren? Loop binnen tijdens het inlooppreekuur van de loopbaanadviseur: ma en wo van 11.00-12.00u, Bouillonstr.3, kamer 0.215.

Bij het ISL kan men altijd terecht voor meer informatie tijdens de openingstijden: ma t/m do 11.00-16.00 uur en vr 10.00-12.00 uur. Bouillonstraat 3.

STUDIUM GENERALE

Gletsjers als archief van het klimaat

Lezing door prof. dr. J. Oerlemans, hoogleraar meteorologie, Un. Utrecht. De polaire ijskappen van Groenland en Antarctica bevatten zeer oud ijs. Analyse van het ijs en de daarin opgesloten kleine luchtbelletjes levert spectaculaire informatie op over klimaatveranderingen en de samenstelling van de atmosfeer in het verleden. Gebergtegletsjers leveren een heel andere bijdrage aan het klimaatonderzoek. Dinsdag 20 januari, 20.00 uur, Collegezaal Nieuwenhof, Zwingelput 4.

Industrie in Maastricht: vernieuwen of verdwijnen?

Debat onder leiding van prof. dr. E. Kimmman, UM. Met: prof. dr. L. Soete, UM / drs. W. Derks, ETIL Maastricht / drs. Th. Bovens, wethouder sociaal-economische zaken, Gemeente Maastricht / Th. Pluijmen, ENCI Maastricht / mw. mr. drs. B. Lourens, Industriebond FNV, Amsterdam. Aanleiding van het debat is de publicatie in september '97 van Soete over een nieuw re-

gionaal t snelde sa 21 januari

Taal en Lezing d Un. van vraag is gesproke antwoor nen opg wenhof.

Café ch Verborgt douche l laten me pop of 20.30 u

De Wete voor on ties.

De volg - onderz rele vere - enkele - de krit team (Fc - zin en gie/GGK Ook afc Looiersg

Univers en zon HOVO- * 16 jar ling, kar * 19 jar Nieuwei * 19 jar dr. E. H * 21 jar prof.dr.

Telefo Voor in contact

Geen p Do 22 j

Volleyt Op 5 ja LENDE 19.00u. Roest. v steld. V

Massa! Massaag door LV (3+10+ voor sp schrijve

Avond Op dor organis teams i mes. K

MUSST Op 4 hebber voeren. ken on info-uu Lencule

ATLETI De trail hal Ra baan Je 36209C

Atten! Een ov catiebc toetsd.

Onder De ont maanc dinsda donde N.B.: f januari

gionaal economisch beleid. Een van de aanbevelingspunten was de versnelde sanering van de traditionele industrie in Zuid-Limburg. Woensdag 21 januari, 20.00 uur, La Bonbonnière, Achter de Comedie 1.

Taal en psyche: evidentie van gebarentalen

Lezing door mw. prof. dr. A. Baker, hoogleraar algemene taalwetenschap, Un. van Amsterdam. Gebarentalen zijn natuurlijke talen. Een interessante vraag is of deze in onze hersenen op dezelfde manier zijn opgeslagen als gesproken talen. Baker bespreekt het onderzoek dat hiernaar gedaan. Een antwoord op die vraag geeft inzicht in hoe taal überhaupt in onze hersenen opgenomen is. Donderdag 22 januari, 20.00 uur, Collegezaal Nieuwenhof, Zwingelput 4.

Café chantant

Verborgene talenten die zingend de afwas doen of aria's oefenen onder de douche kunnen in het café chantant voor het voetlicht treden en anderen laten meegenieten. Er staat een band klaar die op verzoek jazz, smartlap, pop of andere muziek van het lichtere genre speelt. Vrijdag 23 januari, 20.30 uur. Foyer Kumulus, Herbenusstraat 89. Inschrijvingen: 3883541.

WETENSCHAPSWINKEL

De Wetenschapswinkel bemiddelt bij het vinden van student-onderzoekers voor onderzoeksvragen van niet-commerciële maatschappelijke organisaties.

De volgende onderzoeksvragen staan open:

- onderzoek naar participatie van allochtonen in maatschappelijke en culturele verenigingen (GW/CWS).
 - enkele marketingonderzoeken.
 - enkele historische studies betreffende regionale thema's (CWS).
 - de kritiek op de rol van de Raad van State in het Nederlands rechtssysteem (FDR).
 - zin en onzin van psychologische tests bij sollicitatieprocedures (psychologie/GGK).
- Ook afgestudeerden zijn van harte welkom. Info: Wetenschapswinkel, Looiersgracht 14, tel. 3883120.

HOVO

Universitaire cursussen voor vijftigplussers, zonder toelatingseisen en zonder examenplicht; informatie en aanmelding bij coördinator HOVO-UM, tel: 3883550/3885131.

- * 16 jan. 11.00-13.00u. leesgroep "God in Amerika" door dr. L. Wesseling, kamer 0.001 St. Jacobsstraat 14.
- * 19 jan. 10.30-12.30u. aanschuifcollege "De Wiener Kreis", Collegezaal Nieuwenhof, Zwingelput 4.
- * 19 jan. 14.00-16.00u. onderwijsgroep "Wetenschap en filosofie" door dr. E. Homburg, kamer 0.001, St. Jacobsstraat 14.
- * 21 jan. 13.00-15.30u. onderwijsgroep "Verlichting en Romantiek" door prof.dr. L.M. de Rijk, kamer 0.019, Kapoenstraat 2.

SPORT

Telefoon balie LV+S

Voor informatie m.b.t. sportkaarten, cursussen, evenementen e.d. kun je contact opnemen met de balie van LV+S tel. 043-3883526.

Geen programma

Do 22 jan. '98 is er tot 17.00 uur geen programma L.V. + S.

Volleybal

Op 5 jan. 1998 is LV+S gestart met een selectie-niveau voor DIVISIE SPLENDE VOLLEYBALLERS (MVV) o.l.v. Rien Roest. Trainingstijd van 17.30-19.00u. Geïnteresseerden kunnen zich melden in de sporthal bij Rien Roest. Vanuit deze selectie training worden ook de NSK-teams samengesteld. Voor info kun je bellen met de balie LV+S, tel. 3883526.

Massage-cursus

Massagecursus + tapes en bandageren van de enkel, wordt georganiseerd door LV+S. Het zijn 5 lessen van elk 2 uur op di.avond van 19.30-21.30u. (3+10+17 febr. en 3+10 mrt 98) in het skillslab, Uns.50. Prijs: f 75,- p.p. voor sportkaart-houders en f 85,- p.p. voor niet-sportkaart-houders. Inschrijven: balie SZ t/m 29 jan. '98.

Avondzaalhoockeytoernooi

Op donderdag 12 febr. 1998 wordt er een avondzaalhoockey-toernooi georganiseerd van 20.30-23.30u in de sporthal Randwijk. Er kunnen 12 teams inschrijven. Elk team bestaat uit 8 personen waarvan minimaal 2 dames. Kosten: f 10,- per team. Inschrijven bij de balie SZ, Len.26.

MUSST

Op 4 april zal het MUSST internationale sporttoernooi plaatsvinden, we hebben hier mede-commissieleden voor nodig om dit perfect uit te kunnen voeren. Heb je interesse, kom dan langs en meld je aan! Je kunt ons bereiken onder het volgende nummer: 043-3883080, of kom langs tijdens een info-uur, elke dinsdag, woensdag en donderdag tussen 12.30-13.30u., Lenculenastraat 26. Ook voor andere vragen zijn jullie van harte welkom.

ATLETIEK MSAV UROS

De trainingen zijn op dinsdagavond 18.00-19.00u (cond.-training) in sporthal Randwijk en op donderdagavond van 19.30-21.00u op de atletiekbaan Jekerdal. Voor meer info kom eens naar de training of bel Masja 043-3620903 of Mieke 043-3637824.

De onderwijsbalie is gesloten in de week van 26 t/m 30 januari (herkansingsblokperiode 1 en 2).

Mededelingen van de Examencommissie

De secretaris van de examencommissie is mevrouw Resi Peters. Het wekelijks spreekuur is op woensdagen van 09.00 -11.00 uur kamer 0.029. Zij is telefonisch bereikbaar via telefoonnummer 043 - 388 3487 op woensdag, donderdag en vrijdag.

Studieadviseur

Open spreekuren: dinsdag en vrijdag van 09.30 tot 10.30 uur, kamer 0038. Voor afspraken: tel. 388 3616/3486.

Bureau Internationalisering

Het Bureau Internationalisering (kamer 1.027) heeft op maandag t/m donderdag spreekuur van 10.00-12.00 uur.



Economische wetenschappen en bedrijfskunde

Voor kopij: B. Staveaux-Smets, Fac.Bur., Tongersestraat 53, tel. 3883705, voor vrijdag 12.00 uur.

Course 4.2: 2011K, policy coordination and the EMS

Contrary to what is announced in the blockbook, we will use the THIRD EDITION of the book The Economics of Monetary Integration by Paul De Grauwe. Tom van Veen, coördinator.

Industriële economie (code 7018K)

De verplichte literatuur is Tirole J. (1988), The Theory of Industrial Organization, MIT Press. E.R. de Regt, blokcoördinator

Bureau Internationale Betrekkingen

Sessies voor het inkijken van studiegidsen van buitenlandse partneruniversiteiten worden gehouden op woensdag 14 januari, kamer 0.025, van 13.00 tot 15.00 uur, en op donderdag 22 januari, kamer 0025, van 10.00 tot 12.00 uur. Meerdere sessies volgen. Informatie omtrent data, tijd en lokatie hiervan zal worden gepubliceerd via Observant en de prikboards bij kamer 3.030.

NIEUW: er zijn 2 plaatsen voor 1 semester beschikbaar aan Kansas State University voor studeren in het buitenland 98/99. ALLEEN VOOR IM STUDENTEN.

Informatie brochures voor het Japan Prijswinnaars Programma (voor studenten met de Nederlandse nationaliteit) zijn verkrijgbaar bij buro Internationale Betrekkingen.

Attentie tweedejaars studenten IB

De boeken voor de verplichte intensieve vaardigheidstraining Spaans in blok 2.A zijn verkrijgbaar bij het secretariaat van Worldneth. Ze kunnen gekocht worden op woensdag 7 januari tussen 12.00 en 14.00 uur en op donderdag 8 januari tussen 14.00 en 16.00 uur. De prijs voor tekst- en werkboek bedraagt f 70,-. De Duitstalige versie kost f 76,-.

Attentie eerstejaars IB-studenten

Vanaf 26 januari biedt Worldneth, talentencentrum van de Universiteit Maastricht, ter voorbereiding op de verplichte intensieve vaardigheidstrainingen Duits, Frans of Spaans in blok 2.A van het tweede studiejaar beginnerscursussen aan. Het bezoeken van deze beginnerscursussen geschiedt op vrijwillige basis, wordt echter dringend aanbevolen, om aan het vereiste instapniveau van de follow-up cursussen, die op 6 april starten, te voldoen. Deze beginners- en follow-up cursussen dienen ter voorbereiding op de verplichte vaardigheidstraining 2.2.A. en worden dringend aanbevolen, om aan de instapniveaus van 2.2.A. te voldoen. Studenten van andere studierichtingen en faculteiten mogen eveneens voor deze cursussen inschrijven. De eerste bijeenkomst vindt voor alle talen plaats op 26 januari bij Worldneth. Aanvang: Frans 9.00 uur, Duits 11.00 uur en Spaans 13.00 uur. In onderling overleg worden dan tussen docent en studenten afspraken gemaakt over de dagen en tijden (2 maal per week 1 sessie à 2 contacturen). Cursuskosten: f 300,- voor 20 contacturen (min. aantal deelnemers 7) excl. materiaal. Aanmelding voor 19 januari en nadere inlichtingen bij Worldneth, Minderbroedersberg 6 a, tel. 388 3950.

Verplichte literatuur blok 1208AE, De Nederlandse economie in de 20e eeuw.

J.L. van Zanden, Een klein land in de 20e eeuw: Economische geschiedenis van Nederland 1914-1995, Het Spectrum, 1997, en G.B. Woltjer, De economische manier van denken, Coutinho, 1997, hoofdstuk 11 t/m 15.

Verplichte literatuur voor de blokken 2009N en 2009K: Nederland distributieland / Transport services.

K.D. Boyer, Principles of transportation economics, Addison Wesley, 1998.

Mededeling van de Examencommissie

Conform het gestelde in de examenreglementen dienen toetsuitslagen binnen een termijn van 3 weken (met uitzondering van de OAT) gepubliceerd te worden. Dit betekent dat de uitslag binnen 15 werkdagen beschikbaar dient te zijn. Indien in de termijn van 3 weken feestdagen of collectieve ADV-dagen zijn opgenomen, worden de 15 werkdagen naar rato van deze dagen dat de universiteit gesloten is, verlengd. Examencommissie, december 1997

Verplichte literatuur vaardigheden wetenschapsfilosofie

A. Chalmers, Wat heet wetenschap?, Boom
R. Dunbar, The trouble with science, Faber & Faber
Beide boeken zijn bij boekhandel De Tribune verkrijgbaar.
Dr. Jack Birner

Skills training Circular Organizing (Kringorganiseren), 5041T

Please note that participants in this course have to buy the text WORKSHOP SOCIOCRATIC METHOD, in addition to the literature file and manual (lit. klapper en blokboek). The course starts at Monday, 12 January, 9.00 hours. Dr. Sjoerd Romme (coördinator)http://www.icq.com/products.html

Reductiebureau

De openingstijden van het Reductiebureau voor de volgende week (tweede week vaardigheid) worden gepubliceerd op de borden naast kamer 0.007 en op onze homepage op http://www.unimaas.nl/~reductie
Op 28 en 29 januari vindt op de TU in Eindhoven een congres plaats met de titel "International Manufacturing: a world of opportunities and pitfalls". Dit wordt georganiseerd door Interactie, de Eindhovense studievereniging voor internationale technisch bedrijfskundige activiteiten. Voor meer informatie kun je de congresfolder ophalen bij het Reductiebureau of bij de portier van de economische faculteit, of rechtstreeks contact opnemen met Interactie: 040-2472471.



Geneeskunde

Voor kopij: Danielle Hendriks, Fac.Bur. niveau 5, kamernr. 5002, DOT 10, tel. 3881817, voor donderdag 12.00 uur

Bureau Onderwijs

Alle studenten Geneeskunde van de jaren 1 t/m 4 hebben onlangs in hun postvakje een brief van de Examencommissie FdG ontvangen (kenmerk BO 97-25.570) betreffende de regelgeving rondom de Vaardigheidstoets. Bij de Informatiebalie Geneeskunde is alsnog een kopie van deze brief te krijgen.

Nieuwe regels voor de stagesporen

Het Faculteitsbestuur heeft een uitbreiding en wijziging van het Onderdeel Stageonderwijs van het Uitvoeringsreglement 1997-1998 vastgesteld. Deze nieuwe regels vervangen de oude artikelen 17 t/m 20 van het Uitvoeringsreglement, zoals opgenomen in de studiegids 1997-1998 (blz. 233 en 234). De genoemde artikelen uit de studiegids zijn dus niet meer geldig.

Het reglement is voor studenten verkrijgbaar bij de Onderwijsbalie FdG en te vinden op internet: http://www.unimaas.nl/~burfgow.

Talentenprogramma NUFFIC:

Na je studie nog een jaar naar het buitenland

Binnenkort afgestudeerd, maar nog niet uitgestudeerd? Het Talentenprogramma biedt excellente studenten de mogelijkheid om met een beurs nog een jaar verder te studeren aan een gerenommeerde onderwijs- of onderzoeksinstituut in het buitenland. Deze aanvulling op de Nederlandse opleiding geeft je betere kansen op de internationale arbeidsmarkt. Je bent tevens het visitekaartje van het Nederlands Hoger onderwijs in het buitenland.

Een informatiebrochure van het programma is verkrijgbaar via de informatiebalie Bureau Onderwijs (UNS 50, k 1.150A).

Let op:

- Sluitedatum voor studiejaar 1998-1999 is 1 maart 1998. Beoordeling van je aanvraag vindt plaats door het NUFFIC.
- Het aanvraagdossier moet bestaan uit een uitgebreid CV, uitgebreide studie-informatie, uitgewerkte studieplan, kopieën van de correspondentie met de buitenlandse instelling, een gedetailleerde begroting, een voordracht door de decaan, twee referenties en zes pasfoto's. Zie voor details de bovengenoemde brochure.
- Een voordrachtsbrief van de decaan is aan te vragen bij Bureau Onderwijs FdG conform de regeling voor aanbevelingsbrieven zoals opgenomen in de studiegids 1997-1998, blz 166.

OPROEP AAN FDG STUDENTEN EN AIO'S

De Facultaire Werkgroep Internationalisering van de FdG zoekt 1 studentlid en 1 AIO.

Deze Werkgroep behartigt de belangen van de faculteit/studenten mbt activiteiten op internationaliseringsgebied. De voorkeur gaat uit naar student/AIO die tijdens zijn/haar studie buitenlandervaring hebben opgedaan en die minimaal een jaar beschikbaar zijn.

Bureau Internationale Betrekkingen FdG

Vanaf 1 januari 1998 wordt 4 x per week spreekuur gehouden; VRIDAG is als extra dag eraan toegevoegd. Maandag, dinsdag en vrijdag van 12.30 - 14.00, donderdag van 10.00 - 11.00

INFOTHEEK, kamer 1.143, nivo 1, tel 388 1173

NIEUW!! INTEKENLIJST

Teneinde de wachttijden zoveel mogelijk te verkorten bestaat voortaan de mogelijkheid je naam op een intekenlijst te zetten. Deze intekenlijst hangt op bij de INFOTHEEK

Bericht aan de studenten van Blok 3.3 "Het binnenste van buiten": laatste dag inruilen foto's van 20 januari 1998 tussen 08.30 en 15.30 uur bij secretariaat Dermatologie (niveau 2 Dr. Tanslaan 10).



Gezondheidswetenschappen

Voor kopij: D. Verheyen, Fac.Bur., niveau 1, kamernr. 1236, UNS50, tel. 3881739, voor woensdag 12.00 uur.

Onderwerp keuze-onderwijs

Cookson Matthey BV is een sterk internationaal geïntereerd bedrijf in Maastricht dat gespecialiseerd is in de productie van glazuren, fritten en glasverven voor toepassing in de keramische glasindustrie. In het kader van het actualiseren van de risico-inventarisatie en evaluatie (R/VE) zoeken zij kandidaten om onder begeleiding van de milieu- veiligheidscoördinator een concept R/VE rapport op te stellen, dat dan door de betreffende ARBO dienst gevalideerd zal worden. Van de kandidaten wordt verwacht dat ze een voor dit project adequate opleidingsachtergrond hebben en redelijk zelfstandig kunnen werken. N.B. Het betreft hier geen stage!! Voor verdere informatie kunt u terecht bij: Prof. Dr. J. Kleijnans, Vkgroep Gezondheidsrisico-analyse en Toxicologie. Tel: 043-3881097/1096.

Herkansing 3.1.1DBB 97/98 en 2.7.1 96/97 Gezondheidszorg en Wetgeving

Herkansing is mogelijk via bloktoets 2.3M (de Regelende Overheid) op 23 januari 1998. Voor alle duidelijkheid: deze toets heeft niet betrekking op de leerstof van Gezondheidszorg en Wetgeving, maar op de leerstof van De Regelende Overheid. Een tweede herkansing is op 25 maart 1998, tegelijk met 2.3M, maar dan krijgen studenten 3.1.1DBB en 2.7.1 wel een eigen toets. Tijden tzt bij Buro Onderwijs bekend.



Rechtsgeleerdheid

Voor kopij: A. Kessen, Bur.Onderwijs, Zwingelput 4, tel. 3883003, voor vrijdag 13.30 uur.

Openingstijden onderwijsbalie BO

Maandag t/m vrijdag van 10.15-11.15 uur en van 14.15-15.15 uur. Op maandagavond is de balie ook geopend van 20.00-21.00 uur.

Onderwijsmateriaal en roosters blokperiode 3

Verstrekken van roosters en onderwijsmateriaal blokperiode 3: van 19 t/m 30 januari elke dag van 10.00-12.00 en 14.00-16.00 uur **BEHALVE ALS**



Cultuurwetenschappen

Voor kopij: I. van de Leur, Fac.Bur. Kapoenstraat 2, tel. 33883473.

Attentie

Een overzicht van herkansingsdata blokperiode 1 en 2 hangt op de publicatieborden. Inschrijven kan bij de onderwijsbalie tot één week voor de toetsdatum.

Onderwijsbalie

De onderwijsbalie is wekelijks geopend op de volgende tijden:

maandag: van 15.15 - 15.45 uur;

dinsdag: van 10.00 - 10.30 uur;

donderdag: van 15.15 - 15.45 uur.

N.B.: Het afhalen van onderwijsmateriaal voor blokperiode 4 kan vanaf 19 januari 1998.

Homepage Akzo Nobel: <http://www.akzonobel.com>
E-mail: corporate-recruitment@akzo.nl
For information call 026-3664203.

© East Memphis Music

"Everybody loves a winner"

William Bell

Most people know Akzo Nobel as a real winner in the field of chemistry. But Akzo Nobel also maintains leading positions in important market segments concerning healthcare products, coatings and fibers. Akzo Nobel is the world's largest producer of diagnostics for blood banks. You're probably already familiar with our medical products.

But there is much more that most people don't know.

For example, that concern for the environment is part of the Akzo Nobel business policy. For four consecutive years we have published an Environmental Annual Report. This report shows that Akzo Nobel monitors its global environmental performance in the key areas of water, air, waste and energy at 250 production sites in more than 60 countries. Sounds good, doesn't it?

Akzo Nobel is always interested in getting in touch with young entrepreneurs who feel comfortable in an environment that involves diversified activities. Bottom-line thinkers who act customer-oriented by nature. Born teamplayers who appreciate the importance of shared values.

If you want to know more about Akzo Nobel, please contact us or visit our web-site.



AKZO NOBEL

CREATING THE RIGHT CHEMISTRY

Akzo Nobel is headquartered in Arnhem, the Netherlands. The company employs 70,000 people and has activities in more than 60 countries. In 1996, consolidated sales aggregated NLG 22.4 billion. Working at Akzo Nobel means a career in a market-driven and technology-based company, serving customers throughout the world with healthcare products, coatings, chemicals, and fibers.
Akzo Nobel nv, Corporate Communications, P.O. Box 9300, 6800 SB Arnhem.

ER TOET
bekend g
Opening
Voor Ne
munis stu
uur, k. 0
Uitreikin
Op vrijda
gereikt. V
borden
Opstelro
12 tweed
14 april t
Brussel in
kend op
een uitwa
tal Bruss
Brusselse
lichtingen
Tijdens
internati
Voorlich
Op maar
Tijd en p
iebord v
Bureau :
Bureau S
Op de r
rangt sin
met we
staat het
Gezond
De plann
Sluiter, C
blok hee
Medede
Besloten
voorzien
ten verva
noemde
boek p. 7
de ESO-r
den voor
van de e
hoorcolle
zichtscol
Medede
Op de ho
het blokl
plichte li
Indeling
Woensd
09.00-12
15, FR 2.
09.00-12
47 en de
Dondere
09.00-12
penl)
13.00-16
recht
09.00-12
contracts
compara
recht, Re
dingsrech
13.00-16
Huurrech
Vrijdag
09.00-12
vermen
Opmerk
De over
een pape
De mog
die alsno
Jaar 4 N
Adresse
Sportha
Sportha
Sportha
Harmor
naast de
LET OP:
lum-A 2
komt de
Course 4
Contrary
EDITION
grauwe.

ER TOETSEN ZIJN. Plaats van uitgifte van het materiaal wordt nog nader bekend gemaakt. Openingsdagen van de onderwijsbalie zijn ongewijzigd.

Openingstijden Bureau Internationalisering

Voor Nederlandse studenten, Erasmus-, Tempus- en Magister Iuris Communis studenten, spreekuur op ma-di-do-en-vr-ochtend van 10.15-11.15 uur, k. 0041, Nieuwenhof.

Uitreiking doctoraalgetuigschriften

Op vrijdag 16 januari zullen er weer doctoraalgetuigschriften worden uitgereikt. Voor programma en namenlijst afgestudeerden zie de informatieborden nabij de onderwijsbalie.

Opstelronde 2e jaars in Brussel

14 tweedejaars studenten hebben de mogelijkheid om de opstelronde van 14 april te vervangen door een studiebezoek aan de Katholieke Universiteit Brussel in de week van 23 februari en daar aansluitend een rechtsvergelijkend opstel te schrijven. Deze mogelijkheid wordt geboden op basis van een uitwisseling met Brussel. In de week van 9 maart zal dan ook een aantal Brusselse studenten naar Maastricht komen. De bedoeling is dat de Brusselse en Maastrichtse studenten elkaar een slaapplek aanbieden. Inlichtingen: Lars van Vliet, kamer 2.205 OG, tel. 3883241. Inschrijvingen: tijdens de voorlichtingsbijeenkomst of bij Manon Habets, Bureau Internationalisering 0.041 Zw 4, tel. 3883036.

Voorlichtingsbijeenkomst op 9 februari

Op maandag 9 februari zal er een voorlichtingsbijeenkomst plaatsvinden. Tijd en plaats worden bekend gemaakt in de Observant en op het publicatiebord van Bureau Internationalisering.

Bureau Stages

Bureau Stages voor Fiscaal recht, Nederlands Recht, European Law School. Op de mededelingenborden in de Nieuwenhof en Oud-Gouvernement hangt sinds het nieuwe jaar de STAGEKRANT, deze wordt iedere week met weeknummer- ververst en is herkenbaar aan de gele kleur. Hierop staat het laatste nieuws van het stagebureau kort omschreven.

Gezondheidszorg en Overheid 3.4 FdR 1997-1998

De planningsgroep van blok Gezondheidszorg en Overheid 3.4 (coord. M. Sluiter, Gezondheidsrecht) zoekt 1 studentlid, bij voorkeur iemand die het blok heeft gevolgd. Aanmelden bij L. Coenegrachts, tel. 3881718.

Mededeling deelnemers Rechtshandeling (blok 1.2) 1997/1998

Besloten is om de leerstof van het algemeen uitleidend deel Vervlechting, voorzien voor de achtste week van het blok Rechtshandeling, geheel te laten vervallen. Het betreft taak 35, 36 en 37, m.i.v. van de in taak 36 genoemde literatuur, de jurisprudentie bij het onderdeel Vervlechting (blokboek p. 7) en de voor het onderdeel Vervlechting in het vooruitzicht gestelde ESO-modules. De door deze beperking vrijkomende tijd kan benut worden voor de afronding en de eventuele nabespreking van de onderwerpen van de eerste zeven weken van het blok, e.e.a. in overleg met de tutor. Het hoorcollege in week acht, op woensdag 14 januari 1998, zal een overzichtcollege privaatrecht inhouden, verzorgd door mr. J.M. Smits.

Mededeling i.v.m. het blok Rechtshandeling

Op de home-page van de propeudeuse is, ter vervanging van de opgave uit het blokboek (p. 5 e.v.), een definitieve opsomming te vinden van de verplichte literatuur voor het blok Rechtshandeling.

Indeling toetsen blok 2 dagopleiding NR, FR en ELS

Woensdag 21 januari 1998
09.00-12.00 De Heeg: NR 1.2 Rechtshandeling: onderwijsgroepen 1 t/m 15, FR 2.2 Vennootschapsrecht, ELS 3.2 EC Law: Foundations
09.00-12.00 Geusselt: NR 1.2 Rechtshandeling: onderwijsgroepen 16 t/m 47 en de extra toetsaanmeldingen

Donderdag 22 januari 1998

09.00-12.00 Sporthal Randwyck: NR 1.2 Practicum-A (alle onderwijsgroepen!)
13.00-16.00 Sporthal Randwyck: NR/ELS 2.2 Europees en internationaal recht
09.00-12.00 Sporthal Geusselt: FR 2.2 Privaatrecht II, ELS 3.2 Private law: contracts, NR 4.2 Intellectual property law, International European and comparative environmental law, Ondernemingsrecht, Personen- en familie-recht, Rechtsbescherming tegen de overheid, Schade en schadevergoedingsrecht, Strafrechtelijke sanctie.
13.00-16.00 Sporthal Geusselt: NR 3.2 Arbeid en onderneming, NR 4.2 Huurrecht

Vrijdag 23 januari 1998

09.00-12.00 Harmoniezaal St.Petrus en Paulus: ELS 2.2 Comparative government

Opmerkingen:

De overige keuzeblokken van Nederlands Recht worden door middel van een paper of mondeling getoetst.

De mogelijkheid bestaat dat het Dagelijks Bestuur van de Examencommissie alsnog besluit dat een of meerdere bloktolsten van de keuzeblokken (jaar 4 NR) mondeling zullen worden afgenomen.

Adressen van toetslocaties:

Sporthal Geusselt, Olympiaweg 81, Maastricht
Sporthal Randwyck, Sorbonnelaan 180, Maastricht
Sporthal De Heeg, Roserije 500, Maastricht
Harmoniezaal St.Petrus en Paulus, Tongerseweg 336 (voorbij het kerkhof, naast de oude Marechaussee Kazerne), Maastricht

LET OP: De datums van de toetsen Huurrecht, Rechtshandeling en Practicum-A zijn inmiddels gewijzigd!! Met het bovenvermelde toetsrooster komt de eerdere versie te vervallen!!

International Business Strategy II (9001V)

There will be no introductory lecture for this third block course. The block-book can already be consulted at: <http://www.unimaas.nl/~belderbo/9001v.htm>

Industrial economics (code 7018K)

The compulsory literature will be Tirole J. (1988), The Theory of Industrial Organization, MIT Press.
E.R. de Regt, coordinator

International Relations Office

Sessions for the viewing of study guides from foreign partner universities will be held on wednesday 14 January, room 0025, from 13.00 till 15.00 hrs and on thursday 22 January, room 0.025, from 10.00 till 12.00 hrs. More of these sessions will follow. Exact dates, time and location will be announced in Observant and on the message board outside room 3.030.
NEW: there are 2 places for 1 semester available at Kansas State University for studying abroad 98/99. ONLY FOR IM STUDENTS.
Information brochures for the Japan Prizewinner Program (for students with the Dutch nationality) are available at the International Relations Office.

Attention Second year students IB

The books for the obligatory intensive skills training Spanish in block 2.A are available from the secretaries office of Worldneth. They can be bought on Wednesday 7 January between 12 pm and 2 pm or on Thursday 8 January between 2 pm and 4 pm. Price for the textbook and the workbook is NLG 70. The German version costs NLG 76.

Attention First year students IB

Starting on 26 January, Worldneth, Language Centre of Maastricht University, offers beginners courses to students whose entry level does not meet that required for the obligatory intensive skills training in block 2.A of the second year in German, French or Spanish. Participation is not obligatory but strongly recommended in order to reach the required entry level for the follow-up courses that start on 6 April. Participation in the beginners- and follow-up courses is strongly recommended in order to reach the required entry level for block 2.2.A. Students from other departments/faculties may also enrol. The first meeting for all languages will be held on 26 January at Worldneth. Start: (morning) French: 09.00, German 11.00 and (afternoon) Spanish 13.00. Days and times will be determined during the first meeting (two 2-hour sessions each week). Course price: NLG 300 (min. number of participants 7) excl. materials. Registration before 19 January and further information available at Worldneth, Minderbroedersberg 6 a, tel. 388 3950.

Obligatory literature for block 2009K

Transport services: K.D. Boyer, Principles of transportation economics, Addison Wesley, 1998.

Course 2.3. Marketing IB (code 1905)

Students following the course 2.3 Marketing IB (code 1905) have to prepare the first task BEFORE attending the first meeting on Monday, January 26th.

Announcement of the Examinations Committee

In accordance with the examination rules, test results have to be published within a period of 3 weeks (except for the OAT). This means that the results

should be available within 15 working days. If there are holidays or collective ADV-days within this 3-week period, then the 15 working days will be extended pro rata.
Examinations Committee, December 1997

Skills training Circular Organizing (Kringorganiseren), 5041T

Please note that participants in this course have to buy the text WORKSHOP SOCIOCRATIC METHOD, in addition to the literature file and manual (lit. klapper en blokboek). The course starts at Monday, 12 January, 9.00 hours. Dr. Sjoerd Romme (coordinator)

Reductiebureau

The openinghours of the Reductiebureau for the next week (second week skills training) will be announced on the notice boards outside room 0.007 and on our webpage at <http://www.unimaas.nl/~reductie>
On the 28th and 29th of January there will be a seminar at the Eindhoven University of Technology called "International Manufacturing; a world of opportunities and pitfalls". This seminar will be organised by Interactie, the Eindhoven study association for international Industrial-Engineering and Management. For additional information you can pick up a brochure at the Reductiebureau or at the reception desk of the faculty of economics, or contact Interactie at 040-2472471.

AIIESEC

AIIESEC is the largest international studentorganization in the world. It is settled in 87 countries, at 740 Universities and has over 50 000 members. Thanks to these contacts AIIESEC is able to send over 5000 students all over the world for internships. Besides the exchange program, AIIESEC has the Careerweek in which students can present themselves to companies. T2000 is a project in which the students learn about presentations, communication and tackling problems. Next to these projects, AIIESEC offers programs which focus on the cultural aspect of AIIESEC. The language trip and the Ambassadorsprogram are examples of this kind. It is an excellent way of learning about different cultures and their languages.

Languagetrips

On Monday the second of February 1998, there is an informationevening for the languagetrip to Ireland and Spain. This is the chance to learn the language in the country itself. Besides languagecourses you also will learn about the culture of the country. And you will receive all your studypoints of the skills.

The Exchange program.

The first selectionrounds of this year are completed. From now on you can register again for the next rounds. These will take place in January. The applicationforms are available at the AIIESEC-office at the Abtstraat. **AIIESEC-Maastricht, Abtstraat 4, Room 2002/2004, TEL: 043 - 388 38 63.**

SIB MAASTRICHT

Because this is especially meant for foreign students we want to show something of Europe, this message is also in English: Our Studentorganization SIB organises a trip to Berlin, capital of Germany. We travel by train, leaving on Tuesday 24th February. Arrival in Maastricht on Sunday 1st March. There is an option for leaving on Wednesday. Costs only for the journey from Aachen to Berlin and back and for the hostel are about 370 guilders. In Berlin we will see the highlights and have fun. If you want to join us, please call to SIB (3883500) and leave your name and number. We will call you back. Call us as soon as possible and before 1st February.

VACATURES

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturnummer op brief en envelop binnen 10 dagen richten aan de dienst PZ (Bouillonstraat 3, Postbus 616, 6200 MD Maastricht). Interne vacatures gelden uitsluitend voor interne kandidaten (= medewerkers UM en wachtgelders)

FdGW, Verplegingswetenschap

Administratief medewerker m/v 0.4 fte

voorde periode van 1 jaar
Taken: u biedt ondersteuning aan de medewerkers van de vakgroep in de vorm van algemene secretarische taken; u werkt mee aan de voorbereiding en verslaglegging van vergaderingen; u assisteert bij de voorbereiding en uitwerking van jaarverslagen, brochures, folders; u voert administratie, correspondentie en archivering uit, met betrekking tot onderwijs en onderzoek. U bewaakt mede de budgetten van 1e 2e en 3e geldstroomprojecten en u zorgt voor agendabewaking. Tevens assisteert u bij het maken van reisreserveringen, congressen en financiële transacties en u zorgt voor bestellingen en voorraden en kantoorbenodigdheden.

Vereisten: HAVO/MEAO-secretarieel; enige ervaringsjaren is een pre; kennis van WP 6.0 en Windows 95/Word; beheersing van de Nederlandse, Duitse en Engelse taal; goede communicatieve vaardigheden.

Salaris: max. f3.631 (schaal 5) bij een fulltime aanstelling
Inlichtingen: mw. J. Rosier, tel. 3881570/1836

Vacaturnummer: 005

Dienst Studentenzaken

Projectleider project S(tudentenzaken) M(on-diaal) m/v 0.6 fte,

tijdelijk voor een jaar
De laatste jaren wordt de universiteit overvallen door een groot aantal buitenlandse studenten, dat een studie wenst te volgen aan deze universiteit. De dienst Studentenzaken wil een aantal acties ondernemen die een betere opvang van buitenlandse studenten mogelijk moeten maken, zoals begeleiding bij huisvesting, integratie in het studentenleven, vroegtijdige onderkenning van aanpassingsmoelijkheden.
De projectopdracht luidt: onderzoeken welke verbeteringen zijn te realiseren op het punt van procedures, informatie, voorzieningen en begeleiding; een start maken met die verbeteringen waarbij voorrang wordt gegeven aan het voortraject, met name aanmelding en intake en de begeleiding in het eerste jaar; plan maken voor verbeteringen die op termijn nog te realiseren zijn (inhoud, organisatie, randvoorwaarden).

Eisen: academisch denk- en werkniveau; analytisch kunnen denken, ervaring hebben in het leiden van projecten; Nederlands, Engels en Duits in woord en geschrift beheersen; goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden; ervaring hebben met tekstverwerkingsprogramma's en internet; interesse hebben in het studentenleven in de Euregio

Salaris: maximaal f6.201 bruto per maand bij een fulltime dienstverband (schaal 10)

Inlichtingen: mw L. van Coppenolle, hoofd Dienst Studentenzaken, tel. (043)-3883349

Vacaturnummer: 006

Dienst Facilitair Bedrijf

Hoofd Guesthouse m/v 1.0 fte.

Het Guesthouse van de Universiteit Maastricht biedt onderdak aan buitenlandse studenten, die in het kader van diverse uitwisselingsprogramma's voor relatief korte tijd (variërend van 6 maanden tot 1 jaar) in Maastricht verblijven.

Momenteel wordt de realisatie van een nieuw Guesthouse voorbereid, dat plaats zal bieden aan 260 a 300 studenten, waarbij ook voorzieningen worden geboden in de restauratieve sfeer.

Taken: Het Hoofd Guesthouse is verantwoordelijk voor de hotelmatige exploitatie van het Guesthouse. Hij/zij geeft leiding aan een groep van circa 12 medewerkers in diverse functies, zoals receptie en administratie, food & beverage, schoonmaak, technische dienst etc. Functionaris draagt zorg voor een kwalitatief goed product, waarbij het element "gastheerschap" een belangrijke rol speelt.

Vereist: HBO-opleiding (Hogere Hotelschool of facilitair management); (meerdere) jaren ervaring met genoemd takenpakket in een dienstverlenende organisatie; in staat invulling te geven aan het aspect 'gastheerschap'; commerciële instelling; in staat een administratieve organisatie op te zetten.

Salaris: maximaal f6.201 bruto per maand (schaal 10 CAO NU). Door-groei naar schaal 11 (max. f7.250 bruto per maand) behoort tot de mogelijkheden.

Inlichtingen: dhr. E. Klekamp, hoofd Facilitair Bedrijf, tel. 043-3883605.

Uw sollicitatie dient uiterlijk 22 januari a.s. in ons bezit te zijn.

Vacaturnummer: 007

Aangeboden LIFT-vacatures:

100393 senior-medewerker procesbeheer, Gemeente Heerlen, 36 uur, max.f4.123

100394 productiebegeleider, Open Universiteit, 38 uur, max. f4.413

100395 1e secretaresse/secretarisse hoogleraar, AZM, Interne Geneeskunde, 38 uur, max. f3.960

100396 medewerker bedrijfsadm./rekening courant, Penitentiaire Inrichting De Geerhorst, 36 uur, max. f3.930

Meer informatie over deze vacatures kunt u krijgen via MUIS of bij het Bureau Mobiliteit (Bou. 3, tst. 3179 of P. Deb., tst. 2207).

English Messages



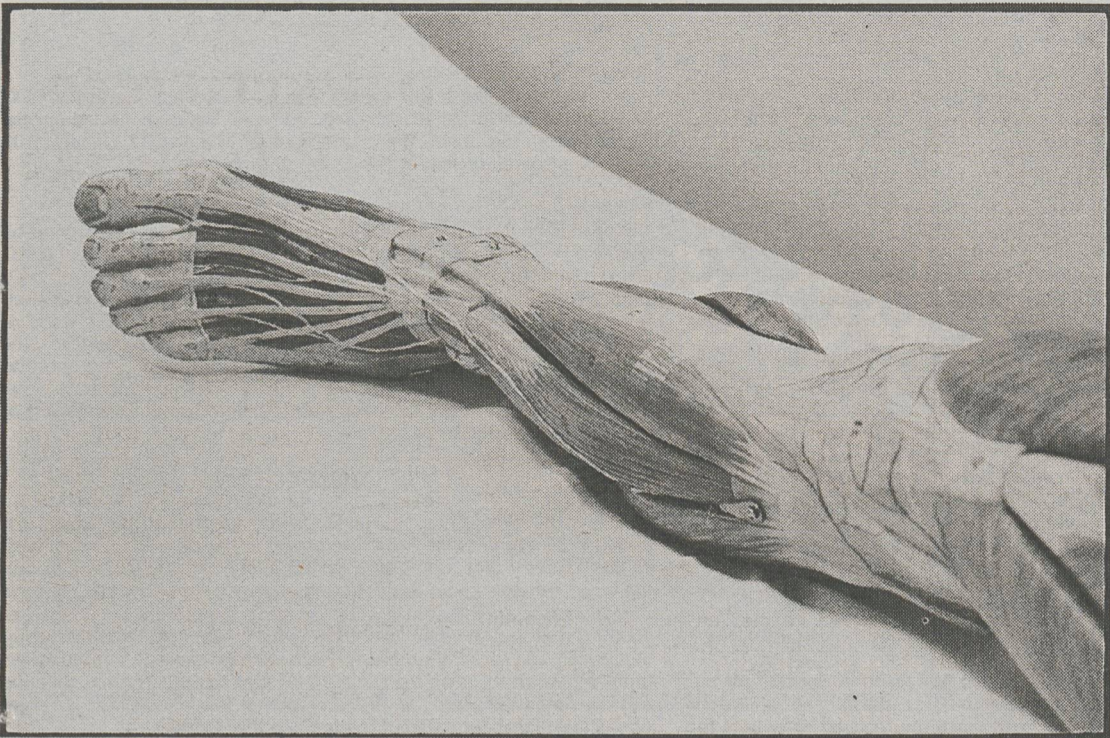
FACULTY OF ECONOMICS AND BUSINESS ADMINISTRATION

Course 4.2: 2011K, policy coordination and the EMS

Contrary to what is announced in the blockbook, we will use the THIRD EDITION of the book The Economics of Monetary Integration by Paul De Grauwe. Tom van Veen, coordinator.

Sport op 14

De knieën van Piet Schrijvers



Een geopereerde knie buigt vaak niet meer zo lekker (foto Philip Driessen)

Maurice Leeser had eigenlijk beroepsvoetballer willen worden, "maar ja, welk knulletje wil dat niet?" Hij was niet goed genoeg en werd dus maar bewegingswetenschapper. Onlangs is hij afgestudeerd op een onderzoek naar knieblessures bij beroepsvoetballers.

Dat ging zo. Hij meldde zich bij de KNVB met de vraag of hij er stage kon lopen. Dat kon. Of hij onderzoek wilde doen naar de gevolgen van letsel aan de voorste kruisband. Dat wilde hij wel. Leeser staat op om te laten zien waar een kruisband zit. Over de knie dus. "Kijk, een kruisband zorgt er voor dat het onderbeen niet verder gaat dan zó." Gestrekt been. Dankzij de kruisband wappert het been niet heen en weer. Voetballers belasten hun kruisbanden op extreme wijze: door te draaien, te remmen en te trappen. Sommigen hebben daardoor geen kruisband meer over. Afgesleten. Dat hoeft niet altijd problemen op te leveren. "Piet Schrijvers had helemaal geen kruisbanden en die heeft toch jaren in het doel gestaan." Maar goed is het niet. Voor de meesten geldt: "Zonder kruisband kom je jezelf wel tegen op de grond. Want dan ga je door je knie." Onderzoek doen onder beroepsvoetballers bleek moeilijker dan verwacht. Eerst de vakvereniging van betaald voetballers ingeschakeld, plus elf specialisten op kniegebied aangeschreven. Die deden moeilijk. "Ze wilden geen namen geven en vertelden niets over hun operatiemethodes." Dat kan Leeser zich wel voorstellen: "Ja, als een klant niet zo blij is

met de resultaten zul je daar allicht niet mee te koop lopen." Clubartsen waren ook bang hun nek uit te steken. Ten slotte bleek zijn eigen geheugen het meest op te leveren: "Van Studio Sport enzo weet je vaak zelf nog wel wie ooit een knieblessure heeft opgelopen." Niemand stond om zijn onderzoek te springen. Ook daar kan Leeser begrip voor opbrengen: "Stel dat het onderzoek uitwijst dat iemand een kloteknie heeft. Als dat bekend wordt van een voetballer die pas vijftientig is en nog verder moet, dan kan hij het wel vergeten. En een operatie maakt een knie nooit beter dan tevoren. Die knie wordt alleen maar slechter na een blessure en clubs willen dat risico niet lopen. Zo iemand krijgt dan geen contract, hoe goed hij op dat moment ook is. Er zijn geen sentimenten in de voetballerij", verzucht hij. "Je moet gewoon fit zijn." Uiteindelijk heeft Leeser dertien (ex-)beroepsvoetballers bereid gevonden naar Zeist te komen om zich aan een onderzoek te onderwerpen. Ze moesten tussen '86 en '96 kruisbandletsel aan één knie hebben opgelopen, op het moment van blessure actief zijn geweest in het betaald voetbal en op de een of andere manier behandeld zijn geweest. Leeser onderzocht elf voetballers die een operatie hadden ondergaan en twee die anders behandeld waren. "Als je geopereerd wordt, zetten ze een nieuwe kruisband erop. Je hebt daarin weer verschillende methoden. Je kunt er een van kunststof krijgen, of de patellapees." Leeser tilt weer een knie op om aan te wijzen. "Hier zit een pees, waar dan een stuk van afgesneden wordt. Daaruit wordt dan een nieuwe kruisband

gemaakt." Maar helemaal goed wordt het nooit. De geopereerde knie buigt vaak niet meer zo lekker als de goede. De dertien (ex-)betaald voetballers werden medisch onderzocht door een bondsarts van de KNVB, moesten vragen over hun gezondheid beantwoorden en kregen drie vragenlijsten met betrekking tot hun knie voorgelegd. Ten slotte moesten ze een aantal tests doen om de prestaties van de ene knie met de andere te vergelijken. Van de dertien leverden drie proefpersonen problematische gegevens op. "Bij de eerste was de goede knie zo slecht dat er niks te vergelijken viel. De tweede had zo'n zware blessure dat alles kapot was. Ik kon dus niet zeggen wat er door die kruisband kwam en wat niet. De derde probeerde de zaak te flessen, want hij was bezig met een transfer en wilde met ons rapport een andere club overtuigen dat zijn knieën goed waren." Er is weinig spannends gevonden: na een operatie kunnen de knieën niet zo diep meer buigen en is de kruisband slapper dan er voor. Twee van de dertien voetballers kwam niet meer in het betaalde voetbal terug vanwege de knie. Er waren er meer die niet terugkeerden, maar dat was om andere redenen. De leeftijd, de aard van het contract, de financiële situatie, om er een paar te noemen. "In feite blijkt uit de metingen geen significant verschil tussen links en rechts", concludeert Leeser ten slotte. De vergelijking heeft dus niet veel opgeleverd. Een knieblessure is erg, maar dat zijn andere zaken soms ook.

Agnes Sommer

Zap-film over Hong Kong

Een half jaar voordat Engeland kroonkolonie Hongkong aan China moest teruggeven, trok regisseur Wayne Wang naar zijn geboortestad. Daar maakte hij Chinese Box: een film over een Britse journalist (Jeremy Irons), die in deze politiek onzekere tijd vooral met zijn eigen onvolkomenheden wordt geconfronteerd.

★★★★

Hij zit al twintig jaar als correspondent in de stad. Terwijl zijn vrouw en kids in Groot-Brittannië op hem wachten, leeft hij er op los, maar maakt zich tegelijkertijd zorgen over zijn toekomst. Hopeloos verliefd is hij op de Chinese Vivian (Gong Li), die alleen maar met de rijke Chang

wil trouwen. Zoals het Chinese doosje dat aan het begin van de film reuzegroet op het doek verschijnt, verbergen de hoofdpersonen hun geheimen achter verschillende deurtjes en dekseltjes. Het verhaal is misschien niet de sterkste kant van de film. De manier waarop het verteld wordt, is echter overdonderend. De film bestaat uit flarden verhaal en veel is schijnbaar uit de losse pols gefilmd. Video-opnames van de journalist worden afgewisseld met realistische, van erg dichtbij gefilmde beelden die vaak ruw zijn gemonteerd. Het verhaal van de naderende politieke en persoonlijke veranderingen wordt bijna zappend verteld. Daardoor lijkt het rommelig, chaotisch, ondoorzichtig. Maar zo wordt vooral het gevoel van onmacht en onzekerheid in een nieuwe, bedreigende situatie overgebracht. De film gaat in Nederland pas in april in

première. In België is hij al wel uit. De recensie in de Vlaamse krant De Standaard is nogal negatief. Wayne Wangs jongste film kan niet tippen aan zijn voorganger, het krachtige Smoke, vindt de Belgische recensent. Vreemd is vooral dat het natuurlijke spel van hoofdrolspeler Irons hem niet kan bekoren: "Jeremy Irons en Gong Li slagen er niet in om levende mensen op het doek te brengen". Het lijkt er sterk op dat de Belg heeft zitten slapen tijdens de voorstelling. Of heeft hij zich niet durven onder te dompelen in de stortvloed van beelden en lawaai? Jammer, want dan heeft hij veel gemist. Vooral voor de MTV-generatie, die gewend is zappend door het leven te gaan, valt bij Chinese Box bijzonder veel te genieten.

Tineke Oosterloo

Lumière: dagelijks 22.00u

Agenda

donderdag 15 januari

Faust, toneel, Zuidelijk Toneel, Vrijthoftheater, 20.15
Nora, toneel, Het Vervolg, Theater Het Vervolg, 20.30

vrijdag 16 januari

Poëzie en Theater in gebarentaal, Het Amsterdamse Handtheater, Kumulusheater, 20.30
Nora, toneel, Het Vervolg, Theater Het Vervolg, 20.30
Lavelöss, swingfeest voor homo's, lesbo's en bi's, Löss Theater, 22.00
Dies Dance Party 98, DJ Alex Reece, Chicken George & The Funky Farmers e.a., TS53, 20.30

zaterdag 17 januari

Gek van Liefde, toneel, Rik Engelkes en Frédérique Huyds, Vrijthoftheater, 20.15
Nora, toneel, Het Vervolg, Theater Het Vervolg, 20.30

zondag 18 januari

Zondagochtendconcert, werken van Hindemith en Jolivet, Ensemble Hans Cuypers, Vrijthoftheater, 11.30
Bonnefantententoonstelling, Bonnefantententoonstelling, 14.30
Peter Pan, familievoorstelling, Theater De Verbeelding, Kumulusheater, 14.30
Café-Chantant, Thei Dols en Manuel Speth, Vrijthoftheater, 16.00
Amati Kamermuziekserie, Solisten van het Pablo Casals Festival, Conservatorium, 20.15

maandag 19 januari

Arte Y Passión, Flamencoshow, Paco Pena Flamenco Dansgroep, Vrijthoftheater, 20.15

dinsdag 20 januari

Gletsjers als archief van het klimaat, lezing, Prof. Dr. J. Oerlemans, Collegezaal Nieuwenhof, 20.00
NDT III, dans, Vrijthoftheater, 20.15

woensdag 21 januari

Lunchpauzeconcert, Irene Meewis en Adriëne Koenegracht, Vrijthoftheater, 12.30
Industrie in Maastricht: vernieuwen of verdwijnen?, debat, La Bonbonnière, 20.00
David Copperfield, toneel, theateropleiding Lambda, La Bonbonnière, 20.15
Overdrijf, cabaret, Lebbis en Jansen, Vrijthoftheater, 20.15

Exposities

Jane Romany - penseeltekeningen; Beclau Design, Rechtstraat 96, t/m feb, di t/m za 12.00-18.00
Marianne de Kan-Brandts - etsen en schilderijen; Kamer van Koophandel, Maasboulevard 5, t/m 3 apr, ma t/m vr 08.30-16.00
Ad Lauwers - schilderijen en gouaches; Gal. FAH, Brusselsestraat 80, t/m 15 feb, do t/m zo 13.00-17.00
Judith van den Berg - een beeld en een video; Faculteiten 2, UNS50, t/m jan, ma t/m vr 09.00-22.00, za 09.00-18.00
Monique Bisscheroux - schilderijen; Faculteiten 2, UNS50, t/m feb, ma t/m vr 09.00-22.00, za 09.00-18.00

Films - Speelweek: 15 t/m 21 januari

CINÉ-K, Bernardusstraat 13
Persuasion, dag, 21.00

FILMTHEATER LUMIÈRE, Bogaardenstraat 40b
Priscilla, Queen of the Dessert, dag, (beh. ma) 20.00
Brassed Off, dag, 20.30
Ma Vie en Rose, dag, 21.00
Chinese Box, dag, 22.00
La Neige a Noël, vr en za 22.30
Michael, ma 20.00

CINEMA PALACE, Wycker Brugstraat 1

Sneak Preview, ma 21.00
Devil's Advocate, dag, 17.30 en 21.00
Starship Troopers, dag, 18.00 en (beh. ma) 21.15
Tomorrow Never Dies, dag, 21.15; za, zo en wo ook 14.30
Home Alone III, za, zo en wo 14.30
Seven Years in Tibet, dag, 18.00
Hercules (Ned), za, zo en wo 14.30

PATHÉ MAASTRICHT, Wilhelminasingel 39

Seven Years in Tibet, dag, (beh. za) 15.50, 18.40 en 21.30; za 16.50, 19.40 en 22.30; do, vr, ma en di ook 12.40
Tomorrow Never Dies, dag, (beh. za) 12.50, 15.30, 18.15 en 21.10; za 13.50, 16.30, 19.15 en 22.10
Spiceworld The Movie, zo en wo 12.55 en 15.45; za 13.55 en 16.45
Home Alone III, zo en wo 13.15; za 14.15
Hercules (Ned), zo en wo 13.45 en 16.00; za 14.00 en 17.00
Space Jam, wo 13.45
The Game, dag, (beh. za) 18.35 en 21.20; za 19.35 en 22.20; do, vr, ma en di ook 12.55 en 15.45
The Full Monty, dag, (beh. za) 19.00 en 21.40; za 20.00 en 22.40; do, vr, ma en di ook 13.05 en 16.10
Devil's Advocate, dag, (beh. za) 15.40, 18.30 en 21.25; za 13.35, 16.40, 19.30 en 22.25; do, vr en zo t/m di ook 12.35
Starship Troopers, dag, (beh. za) 12.45, 15.35, 18.20 en 21.15; za 13.45, 16.35, 19.20 en 22.15

Komieken slaan niet echt aan in Kumulustheater

"Dit publiek is gewoon niet gewend aan stand ups"

"Hi, nice to be here in .. ch.. Europe." Komediant Bob Maclaren uit Nieuw Zeeland vertelt over zijn eerste belevenissen in het voor hem vreemde Nederland. Het begon al op het vliegveld. "This is your captain speaking. You have to walk to the terminal, we have a fucking wielklem here." Hij ratelt door over de kinderboekjes van Diekie Dick? Wat betekende dat, vroeg hij in de boekwinkel. "O, diekie means fat." Hahaha.

In de volle foyer van het Kumulustheater gaf Studium Generale afgelopen vrijdagavond het Maastrichtse publiek de kans een stand up comedian-show te zien. De bedoeling stond duidelijk in het foldertje beschreven. Een Nederlands duo en twee Engelstalige komieken dagen "slechts gewapend met een microfoon en messcherpe humor" het publiek uit om hen te slim af te zijn. En om hun improvisatievermogen op de proef te stellen. Maar omdat het publiek nogal tam blijkt, krijgt de show meer het karakter van een cabaretvoorstelling.

De van oorsprong Russische Drue Francklin moet de bezoekers opwarmen en de acts aan elkaar praten. Na twee keer de zaal gevraagd te hebben, of iedereen wel Engels begrijpt, vertelt hij wat voor rampzalig Engels hij tegenkomt op zijn reizen. Op een Duitse camping bijvoorbeeld. Daar zag hij een bordje waarop hij kon lezen dat het delen van een tent niet was toegestaan "for people from diffe-



rent sexes, for instance men and women". "What other sexes are there?", vraagt hij zich af, om vervolgens met een onmiskenbaar Duits accent het antwoord

Silvester en Arie (foto Philip Driessen)

te geven. "We have been experimenting during the war."

Beide Engelstalige grappenmakers zijn professionals. Dat geldt niet voor Arie Koomen en Silvester Zwaneveld voor wie het meer een uit de hand gelopen hobby is. Het duo -"We zochten een naam, hij dacht aan Arie en ik aan Silvester"- is pas één jaar bezig met stand up komedie. Zij mengen hun show met theaterelementen. De twee komen op met een leuk in elkaar gezet rap-nummer. "Put your hands in the air like you don't care... ach, kan mij het schelen." Hun optreden bestaat voor een groot deel uit woordgrapjes van het kaliber: "Ik ben een waarzegger." Om meteen daarop te vervolgen: "Waar, waar, waar, waar." En: "Zullen we nou voor één keer normaal doen?", waarna ze meteen een luid "oehoehoe oerend hard" aanheffen.

Hoewel Koomen en Zwaneveld inderdaad scherp op het publiek reageren, lijkt bij de toeschouwers de moed helemaal in de schoenen te zinken. Een jongen die eindelijk durft te reageren en een grapje maakt, wordt meteen op zijn plek gezet. "Dat vind ik nou net zoiets als naar de bioscoop gaan en je eigen filmprojector meenemen."

De twee Engelstalige komieken vonden het publiek wel polite, zeggen ze achteraf. De beide Nederlanders vonden het veel te tam. "Het publiek kwam maar moeilijk op gang", evalueert Koomen om daar vergoelijkend aan toe te voegen: "Maar ja, het was voor de meesten ook hun eerste stand-up-show."

Judith Maas

Panty's en borduurpakketten in de Tafelstraat

In de hal staan installaties van ijzerdraad en panty's. Ze stellen verschillende vormen van communicatie voor, legt maakster Christel Stommels uit. De ene is heel open, de andere heeft zich gesloten en bij een derde 'komt de boodschap niet helemaal over'. En dat laatste is duidelijk te zien. Van de bos panty's aan de onderkant bereikt maar een klein deel de top. De nylons die Stommels in haar werk gebruikt, symboliseren de verschillende lagen van een mens. Wie dieper kijkt, ziet meer dan een oppervlakkige buitenkant.

Aan belangstelling was vorige week donderdag geen gebrek op de opening van de expositie in Tafelstraat 13. Onder de titel 4xABK Maastricht stelden vier jonge kunstenaars die pas zijn afgestudeerd aan de plaatselijke Academie Beeldende Kunsten hun werk tentoon. Of iedereen voor de kunst kwam, was echter de vraag. Gelijkijdig met de opening was er een nieuwjaarsborrel.

Daniëlle Bischoff en Roelie Raemaekers organiseerden de tentoonstelling. "Het is voor pas afgestudeerden heel moeilijk om aan een expositieruimte te komen", weet Bischoff. "We willen jonge kunstenaars de kans geven alvast een keer hun werk te laten zien." Voor de meesten is het dan ook de eerste keer dat ze exposeren. De bedoeling is dat het een jaarlijks terugkerend fenomeen wordt in het pand aan de Tafelstraat. Zelf heeft Raemaekers er ook werk hangen. Ze schildert voornamelijk landschappen. Of zoals ze het zelf noemt, de ervaring van het landschap. Het zijn vrolijk gekleurde schilderijen, met mensfiguren die geïntegreerd lijken in hun omgeving. Twee schilderijtjes heeft ze gemonteerd op lichtbakken, waardoor ze als het ware echt gaat stralen.

In de grote kamer vol tafels met hapjes en drank is ook het werk van Guido Mevis opgesteld. Hij laat in een serie van vier foto's zien wat er in twee uur zoal gebeurd bij een Mobil-garage. Mevis: "Ik leg de nadruk op vormverplaatsing. Als er een vrachtwagen voorbij rijdt, zie ik twee ton materie zich verplaatsen. Dat probeer ik ook zo vast te leggen." Op vier andere foto's doet hij verslag van wat er in een huiskamer gebeurt.

"Wat voorbij is, is blijkbaar moeilijk vast te houden. Het is transparant, scherf of rest geworden", staat in het portfolio van Femke Gerritsen. Haar deel van de expositie bestaat uit reisherinneringen. Zo toont ze een borduurpakket, compleet met garen, linnen en een patroon van een vakantiekiekje en een foto van een rubberen aftreksel dat ze maakte van de deur van haar atelier in Duitsland. Ook staan er grote, doorzichtige tassen, waarin de herinneringen meegenomen kunnen worden. Zelf was Gerritsen niet aanwezig op de opening. Ze zat in Venetië, om daar weer inspiratie op te doen.

Judith Maas

De expositie is nog de hele maand januari in Tafelstraat 13.

Jonge transseksueel zet wijk op stelten

Ma vie en rose van Alain Berliner vertelt het verhaal van een lief jochie uit Franstalig België dat zich al vroeg bewust is van zijn transseksualiteit. Samen met zijn ouders, broertjes en zusje verhuist hij naar een wijk, die bijna te leuk is om waar te zijn. Aanvankelijk lijkt deze familie prima te passen in de cultuur van tuinfesten en intieme contacten. Maar binnen deze hechte sociale structuur ontstaat een agressieve lasterpraktijk als een lid van het nieuwe gezin 'anders' blijkt te zijn.

Wanneer de zevenjarige Ludovic voor het eerst door zijn vader aan de buurt voorgesteld wordt, verschijnt hij als mooi uitgedost meisje. Zoiets kan onder het mom van grap nog door de beugel. Maar voor Ludovic is het geen grap. Doodserius blijft hij meisjeskleden aantrekken, onderwijl verkondigend dat hij later een meisje wordt en zal trouwen met zijn buurjongen. Zijn ouders reageren eerst begrijpend. De buurt echter kan de transseksuele neigingen van het langharige jongetje allerm minst waarden. Het hele gezin wordt op den duur met de nek aangekeken. Als Ludovic's vader dan ook nog ontslag krijgt van zijn baas, die in dezelfde wijk woont, raakt het gezin in een crisis. Vooral moeder reageert haar frustraties af op de verbijsterde Ludovic. Hij meent dat hij enkel het slachtoffer is van een slordigheid van God, die hem per ongeluk de



verkeerde chromosomen bezorgde. Regelmatig zoekt hij troost in zijn fantasiewereld, waar Pam, een Barbie-achtig figuurtje hem meeneemt in een zoete, roze wereld. Het is aangrijpend om te zien hoe een kleine jongen, die niets kwaad in de zin heeft, zo verkeerd begrepen wordt door zijn omgeving. De film is realistisch, hoewel personages als de buurtbewoners groteske clichés zijn. Mede dankzij de droomscènes wordt Ma vie en rose niet al te dramatisch. Trouw oordeelt treffend: "Waar hetzelfde gegeven evengoed had kunnen leiden tot een zwaar psycholo-

gisch drama, kozen Van der Stappen en Berliner voor licht surrealisme, verpakt in zuurstokkleuren." Een ander sterk punt is de androgyne jonge hoofdrolspeler. "Het beste is het spel van de jeugdige acteur Georges du Fresne, tegen wiens ernstige naïviteit de maniertjes van zijn volwassen tegenspelers schril afsteken", zo meldt de Volkskrant terecht.

Surrealisme in zuurstokkleuren

Lotte Asveld

Lumière t/m 28 januari, 21.00u



Prijzen

Mijn spaargeld staat sinds twee jaar vast op een zogenaamde Telerekening. Een door mijn bank bedacht en zo ingenieus telefonisch bankiersysteem, dat het de vraag is of het mij ooit zal lukken om het geld dat ik erop heb overgeboekt, weer op te nemen. Waarom ik die rekening dan heb geopend? Omdat ik nauwelijks de tijd kreeg om er goed over na te denken. Als je snel besliste, kon je er namelijk een skivakantie voor je hele studentenhuus mee winnen. Ik voelde mij verantwoordelijk tegenover mijn huisgenoten.

De afgelopen zes maanden ben ik lid geweest van Elsevier, het meest saaie blad van Nederland. Iedere maand een kilo extra bij het oudpapier. Waarom ik lid werd? Je kon als nieuw lid een volautomatische Personal Computer met processor winnen, die had ik nodig. De skireis heb ik nooit in ontvangst mogen nemen. Datzelfde geldt voor het antwoordapparaat dat mij door de verzekeringsmaatschappij praktisch was toegezegd (de eerste tweehonderd reacties kregen er een!) toen ik een inbraakverzekering afsloot, voor de computer die overigens ook nooit arriveerde.

Al vier jaar doe ik mee aan alle prijsvragen die mij worden toegezonden. Eigenlijk zou ik daarom nu ook in New York moeten zitten, maar gek genoeg heb ik nooit meer iets gehoord op mijn toch foutloze oplossing van de grote CJP-cultuurquiz. Het meest eigenaardige is nog wel dat ook de achttien reizen naar Rome en de twintig Buzzers aan mijn neus voorbij lijken te zijn gegaan.

Met slagzinnen gaat het mij al even slecht af. Weken heb ik gepiekerd over een goede slagzin voor Grolsch. Ruim van te voren had ik hem, duidelijk leesbaar op een voldoende gefrankeerde briefkaart naar de fabriek gestuurd. Maar nee hoor, zelfs geen bedankje, laat staan één van die twaalf mountainbikes. Ook met het schrijven van Dommelsch-gedichtjes ben ik inmiddels gestopt. Zestien verschillende versjes hebben ze van mij mogen ontvangen, maar de in het vooruitzicht gestelde breedbeeldtelevisie is hier nooit afgeleverd. Net als de koelkast annex jukebox van Coca Cola, waarop ik nu al weer meer dan tien weken zit te wachten. Daarom heb ik al mijn hoop nu gevestigd op de door mij te winnen 'Marlboro Challenge'. Ik ben er speciaal voor gestopt met Alan Carr.

Nu realiseer ik mij dat als ik straks voor drie maanden met Marlboro naar Arizona vertrek, veel van mijn lezers teleurgesteld achter blijven.

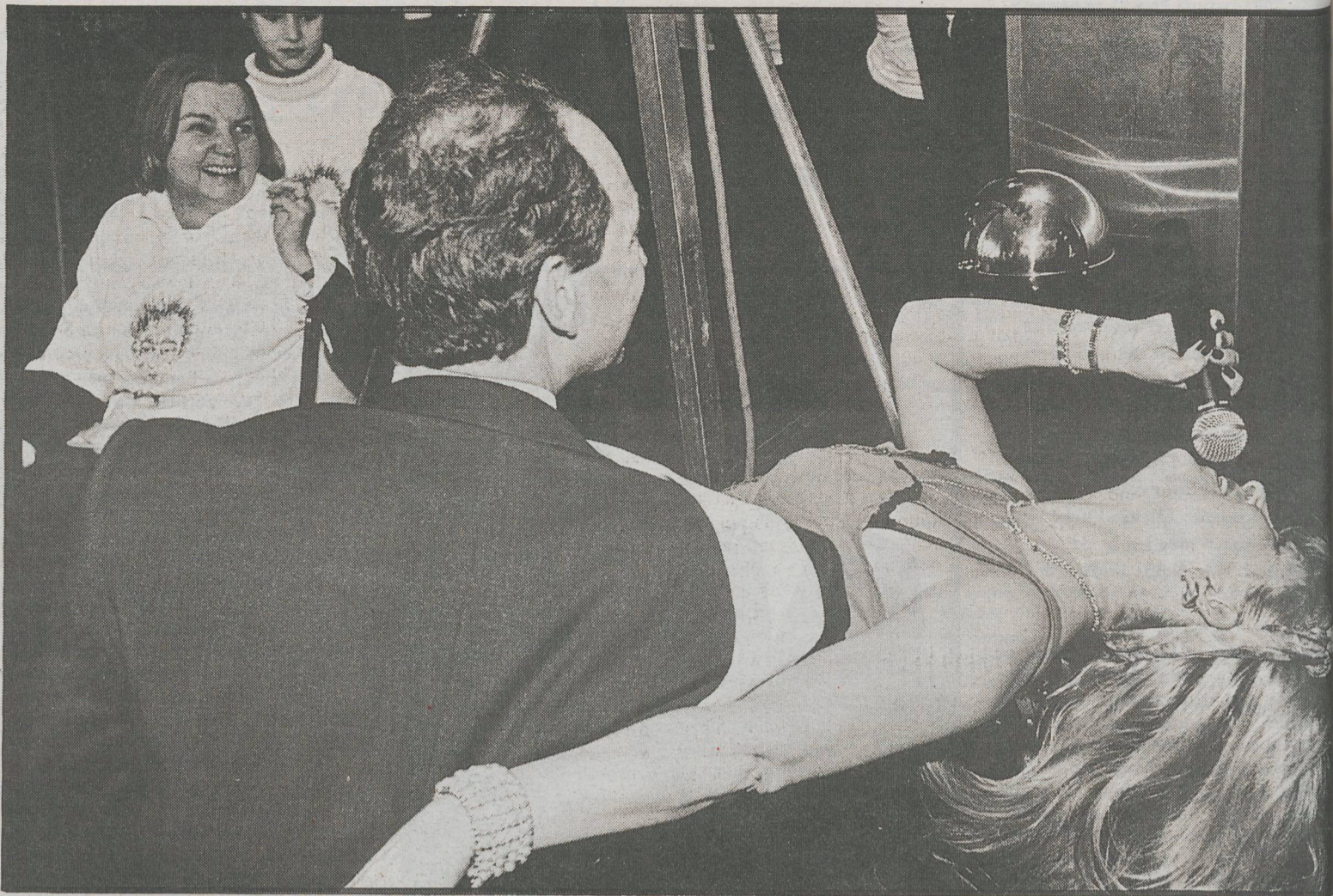
Voor jullie is er daarom de Simon-slagzinnenwedstrijd. Maak de volgende slagzin af:

IK LEES DE COLUMN VAN SIMON ALTIJD MET VEEL PLEZIER, WANT:

"Stuur je slagzin, met je naam, adres, telefoonnummer en wat je nog meer graag kwijt wilt, voor 29 januari aanstaande naar de redactie van Observant, onder vermelding van "Prijsvraag Simon". Een deskundige jury zal vier winnaars aanwijzen die door mij op een eten-je worden getraakteerd.

Over de uitslag kan gecorrespondeerd worden.

Simon



Zelfs tante Annie valt in zwijm (foto Philip Driessen)

Ont-Job-pen

Als je Job nog wilt uitzwaaien moet je vlug wezen, ging het gerucht, want er zijn al driehonderd aanmeldingen en er passen maar tweehonderd-en-zoveel in de Aula. Rennen dus. Het afscheid gaat onder leiding van ceremoniemeester Karl Dittrich, die wordt bijgestaan door een club in kanariegeel T-shirt gestoken oudere meisjes. De Jobettes. Op hun T-shirt prijkt de kop van Job. Ze lopen zenuwachtig giechelend rond.

BERICHT UIT MAASTRICHT

Het feestvarken maakt wat quasi schuchter zijn entree, gevolgd door vrouw en kinderen. Ploft neer op de voorste rij, veert meteen weer op om tussen de benen van een belendende dame te hurken en haar God weet wat in het oor te fluisteren. Hij schijnt moeilijk stil te kunnen zitten. De kanariepietjes nemen op rij twee plaats.

Volgens de menukaart beginnen we met Ont-Job-pen. De ceremoniemeester laat een filmscherm van buitensporige proporties zakken en belooft "een wetenschappelijke perspectief op Job", en wel "overgoten met een sausje van weemoed. Maar de lach en de traan hebben ontzettend veel met elkaar te maken." Ja, bij Tante Annie en de Neefjes, Cohen's favoriete vertolkers van het levenslied, wel.

Een kijkje in het universitaire familiealbum krijgen we, op meer dan levensgroot formaat. Maar dat past wel bij deze intimiteit voor driehonderd- en-meer. Job, op vierendertigjarige leeftijd. Inderdaad, om te zoenen. "Dat nobele voorhoofd", prijst Dit aan. Hij heeft er niks van begrepen.

Volgende plaatje. Tans, Van den Biggelaar en nog zo wat groten. "Echte mannen." Daartussen Job, wijst Dit met een rood lichtje. Nog geen echte man toen, dat kun je wel zien. Een slungel met een schalks kuijfe in de nek. Aanbiddeijk, maar louter a posteriori. Nu wij allen weten hoe hij in zijn pak is gegroeid en nu er weer uitbarst. Alles bij wijze van spreken, natuurlijk.

"Kent Cohen zenuwen? Naar verluidt wel", gaat de conferencier onverbiddelijk door met de wetenschappelijke ontleding van ons troeteldier, onze kroonprijsduif. "Maar hij heeft de schijn tegen zich. Hij overhaast zich niet." Volgt nog meer van wat hij niet doet. Met illustraties van wat hij wel doet: op zijn rug zitten. De ware Job zit op de voorste rij en kijkt naar zichzelf, uitver-groot tot iedere niet weg te scheren schaduw zichtbaar is. Hij lacht natuurlijk, want dat doen de anderen ook. Wij lachen allen het hardst om de ceremoniemeester, die op de voorgrond van het kiekje schuil gaat achter zijn gezichtsbehandling.

"Van UR-lid naar rector. En toen naar Ritzten als staatssecretaris", memoreert Dit. Slonzig Jobje "in een versleten spijkerbroek en een rood T-shirt." Helaas had hij er voor de foto snel een jasje overheen aangeschoten. "Geef de man een stropdas en hij houdt hem weken aan." En dat doet Dit: Job krijgt een strop met zijn eigen kop erop. Een witte. Dan kun je ongeveer zien hoelang hij hem al aanheeft.

Na een kort optreden van directeur Fekkers van de RL Holding zijn we wel in voor een muzikaal intermezzo. En voor een T-shirt, waar de kanariepietjes mee rondgaan. Iedereen steekt zich in een wit gewaadje met de fameuze kop erop. Gaan we nu een wet-T-shirt contest beleven? Helaas. Jacques Reiners, directeur van Studium Generale doet de

volgende aankondiging: een exclusief interview van Ad Geers met onze scheidende rector. "Ongeveer zoals het fameuze interview van Jos Kleinjans met Herman Brood. Dat ging niet door, nee." Grapje. Nou dit gaat wel door. En hoe. Jos Kleinjans eindelijk toch nog op het podium, maar dan als Ad Geers. Ad Geers, hoogleraar arbeidsrecht "en nog veel meer", doet Job Cohen. Een eenacter voor twee heren. De ultieme schuifdeurpret, maar toch leuk. "In de woorden van de enige echte professor in Nederland, Johan Cruyff: 'Elk voordeel heb z'n nadeel.'" De Job doet het goed: begrijpt alles, debiteert uitsluitend vaagheden, hakt op karakteristieke wijze de lucht in plakjes en verandert om de haverklap van immer onderuitgezakte houding. "Ik ken dat dossier niet zo goed", schijnt een van de favoriete uitdrukkingen van onze ex te zijn. En: "Kijk, ik stam uit een familie van academici(ci)."

Hebben we echt een Heer Bommel aan het hoofd van de familie gehad? En zo ja, moeten we dan blij of treurig zijn, dat we van hem af zijn? Niemand weet het. "Kijk, toen ik hoogleraar werd, wist ook niemand waarom", zegt de geïnterviewde er zelf van. En nog minder weten wij waarom hij nu minister zou moeten worden, stelt Jos Geers. "Job Cohen is geen politicus. Hij is een bestuurder en wil op Wim Kok lijken." Ad Cohen kan het zich goed voorstellen. Geers schudt nog een stelling uit de mouw: "Job Cohen wil best minister worden als er maar geen politiek in het spel is, want dan wordt hij liever commissaris van de koningin."

Cohen: "Geloof je het zelf? Ik ben geloof ik de enige die het gelooft." Zoals zijn goede vader reeds zei: "Zo de apen hoog klimmen willen, zo ziet men hunnen naakte billen." De echte Job staat op en omarmt zijn vermomde vriendjes. Hij staat met de rug naar ons toe, dus we zien niet de tranen in zijn ogen. Maar we worden er wel warm van.

Collegecollega Hans Philipsen is aan de beurt. Moeizaam ademend herinnert hij ons er aan dat onze ex alvast even directeur van de VPRO wordt. Hij biedt het Boek Job aan, volgeschreven door vriendjes van Job. "Om te bevorderen dat je echt weggaat." Daarom zijn we in groten getale op komen draven. "Want je begrijpt dat we dat niet willen missen." Zo is het. En om te zwelgen in het sentiment natuurlijk. En om nog een laatste blik te werpen op de meest sexy man van Maastricht en omstreken. Sommigen onder ons zakken uit hun hemd alleen al bij het horen van zijn stem door de telefoon. Zou dat wel in het boek staan?

Mijn zusters de kanariepietjes gaan optreden: "the singing sisters, the yellow dreamteam." Met Hans Philipsen op zang en op fles. Een kleintje, om te beginnen. Een hijgende en puffende André Hazes met een volkomen overtuigend accent. En tussen het snuiven en proesten door ook nog een stem als een klok. Cohen zit op het puntje van zijn stoel, hand onder de kin. Het kanariekoor staat haar uiterste best te doen. En nu moeten we natuurlijk allemaal, want dat hoort zo op bruiloften en partijen. Een van de meisjes van Job ("meneer Cohen") steekt een bord omhoog en deint of haar leven er van af hangt. "Er is leven na de UM" heet het lied, op de wijs van Freek de Jonge. Wij brullen mee. Wat wij al niet over hebben voor onze ex.

Hij mag het laatste woord, drukt nog even vriend en vijand aan de borst en springt vervolgens losjes van het podium. "Jullie blijven, ik ga." Het klinkt waarachtig opgelucht.

Agnes Sommer